




# Glossae Aristaeneteae.

Scrispsit

Hermannus Soergel.

Dissertatio inauguralis Erlangensis.





Norimbergae.

Ex officina Stichi typographi

1893.






# Glossae Aristaeneteae.

Scipsit

Hermannus Soergel.

Dissertatio inauguralis Erlangensis.



Norimbergae.

Ex officina Stichi typographi

1893.



# Glossae Aristaeneteae.

Scripsit

Hermannus Soergel.

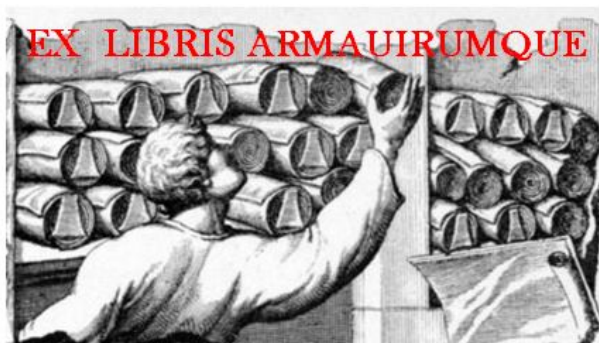
Dissertatio inauguralis Erlangensis.



Norimbergae.

Ex officina Stichi typographi.

1893.



## Index

eorum, quibus usus sum, librorum.

- 1) Cod. Vindob. Ms. Phil. Gr. Nr. 310, saec. XII (Aristaeneti epistolas amatorias continens).
- 2) W. Wattenbach, Anleitung zur griechischen Palaeographie. 2. Aufl. Leipzig 1877.
- 3) E. Hofmann apud C. Diltthey, De Callimachi Cydippe. Lips. 1863.
- 4) Hercher, „Aus griechischen Handschriften“ in *Hermes* t. V, p. 281—283.
- 5) Ἀρισταίνετον ἐπιστολαὶ ἑρωτικαί... E Bibliotheca... Joan. Sambuci. Antverpiae. Ex officina Christophori Plantini 1566.
- 6) Aristaeneti epistolae graecae. Cum Latina interpretatione et notis. Altera editio... Parisiis 1600. [Edidit Josias Mercerus.]
- 7) Idem liber. Tertia editio... Parisiis 1610.
- 8) Idem liber. Quarta editio... Parisiis 1639.
- 9) Aristaeneti epistolae graecae... curante Joan. Cornelio de Pauw... Traiecti ad Rhenum. 1737.
- 10) Virorum aliquot eruditorum in Aristaeneti epistolas coniecturae communicatae cum editore novissimo (Abreschio), qui suas notas adiecit. Accedunt Claudii Salmasii et Th. Munkeri notae in Aristaenetum. Amstelaedami 1752.
- 11) Specimen editionis novae epistolarum Aristaeneti... Cura Frid. Jac. Bast. Vindobonae 1796.
- 12) Frider. Jac. Bastii... epistola critica ad virum clarissimum Joann. Franciscum Boissonade super Antonino Liberali, Parthenio et Aristaeneto... E lingua Gallica in Latinam versa a Carolo Alberto Wiedeburg. Lipsiae 1809.
- 13) Aristaeneti epistolae. Ad fidem cod. Vindob. recensuit... notis instruxit Joann. Francisc. Boissonade. Lutetiae 1822.
- 14) Epistolographi graeci, rec. recogn. adnotatione critica et indicibus instruxit Rudolphus Hercher... Parisiis 1873.

- 15) Lettere di Aristeneto tradotte da un Accademico Fiorentino. Roma 1889.
- 16) Chr. G. Jöcher, Allgemeines Gelehrten-Lexicon ... Leipzig 1750 es. Editio maior.
- 17) Urlichs, Grundlegung und Geschichte der klassischen Altertumswissenschaft. [= Iwan v. Müller, Handbuch der klassischen Altertumswissenschaft ..., t. I<sup>1</sup>, 1891.]
- 18) Gulielmi Canteri Ultraiectini novarum lectionum libri octo. Editio tertia ... Antverpiae. Ex officina Christophori Plantini 1571.
- 19) Eiusdem de ratione emendandi Graecos auctores syntagma recens auctum. Antverpiae. Ex officina Christophori Plantini 1571.
- 20) Aristotelis Stagiritae Pepli fragmentum ... per Gulielmum Canterum ... Editio secunda. Antverpiae ex officina Christophori Plantini 1571.
- 21) Elogia illustrium Belgii scriptorum ... Ex bibliotheca Anberti Miraei. Antverpiae 1602.
- 22) Claudii Salmasii ... epistolarum liber primus. Accedunt de laudibus et vita eiusdem Prolegomena. Accurante Antonio Clementio. Lugduni Batavorum 1656.
- 23) Apollonii Sophistae Lexicon graecum Iliadis et Odysseae. Ex editione Parisiensi repetit. ... Herm. Tollius. Lugduni Batavorum 1788.
- 24) Moeridis Atticistae Lexicon Atticum ... restituit Jo. Piersonus ... Ed. nova. Lipsiae 1831.
- 25) Harpocratonis Lexicon ... [ed. Dindorf]. 2 voll. Lipsiae 1824.
- 26) Julii Pollucis Onomasticon ex recensione Immanuelis Bekkeri. Berolini 1846.
- 27) Τριτατον Σοφιστων εκ των του Πλάτωνος λέξεων. In: „Platonis Dialogi ... ex recogn. C. F. Hermannii.“ Vol. VI, p. 397—408. Lipsiae 1884.
- 28) Stephanus Byzantius, c. annotationibus L. Holstenii ... ed. G. Dindorf. 4 voll. Lipsiae 1825.
- 29) Hesychii Alexandrini Lexicon ... rec. Mauricius Schmidt. 5 voll. Jenae 1858—1862.
- 30) Hesychii Alexandrini Lexicon. Ed. min. curavit M. Schmidt. Editio altera. Jenae 1867.
- 31) Photii Patriarchae Lexicon. Rec. ... S. A. Naber. 2 voll. Leidae 1864—1865.
- 32) Etymologicum Magnum ... nunc recens adauctum opera Friderici Sylburgii. Ed. nova. Lipsiae 1816.
- 33) Etymologicum Magnum ... Ad codd. mss. recensuit ... Thomas Gaisford ... Oxonii 1848.

- 34) Suidae Lexicon... recens. Godofr. Bernhardy. 2 tomi. Halis et Brunsvigae. 1853.
  - 35) Henricus Stephanus, Thesaurus Graecae linguae... tertio ediderunt C. B. Hase, G. R. de Sinner, Theob. Fix. Vol. I, a et b; II—VIII. Parisiis 1831—1865.
  - 36) C. Jacobitz und E. Seiler, Griechisch-deutsches Wörterbuch. Leipzig 1850.
  - 37) W. Pape, Griechisch-deutsches Handwörterbuch. 3. Auflage, bearbeitet von M. Sengebusch. 2 Bb. Braunschweig 1888.
  - 38) W. v. Christ, Geschichte der griechischen Litteratur bis auf die Zeit Justinians. 2. Aufl. München 1890. [= Iwan v. Müller, Handbuch..., t. VII.]
  - 39) K. Krumbacher, Geschichte der byzantinischen Litteratur... München 1891. [= Iw. v. Müller, Handbuch..., t. IX, sectio 1.]
  - 40) Fr. Susemihl, Geschichte der griechischen Litteratur in der Alexandrinerzeit. 2 voll. Leipzig 1891—1892.
  - 41) E. Rohde, Der griechische Roman und seine Vorläufer. Leipzig 1876.
  - 42) G. Autenrieth, Griechische Lexicographie. 2. Aufl. München 1890. [= Iw. v. Müller, Handbuch..., t. II, p. 587—607.]
  - 43) R. Reitzenstein, „Die Überarbeitung des Lexicons des Hesychios“, in Mus. Rhen. 43 (1888), p. 443—460.
  - 44) R. Kühner, Ausführliche Grammatik der griechischen Sprache. I<sup>a</sup>. Neu bearbeitet von F. Blass. Hannover 1891.
  - 45) Gg. Curtius, Grundzüge der griechischen Etymologie. 4. Aufl. Leipzig 1873 und 5. Aufl. Leipzig 1879.
  - 46) A. C. Vaniček, Griechisch-lateinisches etymologisches Wörterbuch. 2 voll. Leipzig 1877.
  - 47) Benj. Ide Wheeler, Analogy and the Scope of its Application in Language. [Utica, U. S. A.] 1887.
-

Nuperrime Aristaeneti codicem Vindobonensem (Cod. Ms. Phil. Gr. N. cccx, saec. XII) perlustrabam, si quid possem indagare, quod fugisset oculos Hercheri, qui novissimus ante hos viginti fere annos hunc librum contulit. Sed — vae mihi! macte ille diligentia, ingenio, virtute! — suo iure scripserat vir sagacissimus<sup>1)</sup> „accuratam codicis collationem ipsum instituisse, ut iam de eius lectionibus firma fixaque prostent“. Nam si perpauca levioris momenti suppleveris, hac quidem ex parte Aristaenetus erit perfectus atque absolutus. Verum ne omnino ego operam perdidissem, imitari animum induxi huius aetatis viros quosdam doctissimos, quod ipse homo prorsus est perquisitus et quasi percussus atque dissectus, alia disceptantes illius, quid edisset, bibisset, qua veste esset indutus. Atque quod ipse codicis Aristaenetus pecude erat mutior, alios appellabam, qui in vestibulo quasi patroni sui et in margine et intra lineas aliorum venditabant sapientiam.

Ubique enim locorum in codice nostro summa est notarum abundantia. De hac re vide Bastium in „Specimine editionis novae epistolarum Aristaeneti“ p. 7 recte dicentem: „Toto in Codice permultae insunt glossae, singulas voces et proverbia explicantes, magna ex parte rectissimae et utilissimae, item adnotationes correctoris, qui pravam Codicis scripturam emendavit et varias lectiones ex alio libro adiecit“. Quarum adnotationum pars maxima adhuc est ignota. Sambucus enim, qui primus scriptoris nostri editionem adornavit e codice, quem „non sibi soli aut tineis aut ut per cancellos tantum spectaretur, moleste satis ac

sumptuose comparaverat" (Praef. p. 4), glossarum omnino non facit mentionem, textum quovis modo enucleare contentus. Atque quae Bastius, qui „ad ultimum usque vitae diem, per annos quindecim Aristaenetum nunquam fere e manibus deposuit" (Boissonadius in praef. edit. suae p. VIII), totus in illo, ex libro Vindobonensi enotavit, adhuc latent inter libros Academiae Oxoniensis (Boiss. l. l.). Ea autem, quae Boissonadius ex chartis eius excerpsit (Boiss. l. l.), perpaucas exhibent earum, quae insunt in codice, adnotationum easque haud raro minus recte restitutas. Atque Hercherus quidem, quippe qui criticum tantum contexeret apparatus, et ipse glossas silentio praeteriit.

Spero igitur, si nunc conabor, quae glossatores illi et docti et indocti adscripserunt, in lucem proferre, non fore omnino iniucundum aut inutile.

Glossarum igitur pars maxima exstat in margine, dextro sinistro, inferiore superiore, aliquot etiam intra lineas. Omnes autem lectu sunt perdifficiles, quippe quae omnes fere scribendi compendiis sint exaratae, atramento plurimae scriptae pallidissimo, non paucae margine praeciso mutilatae. Profectae sunt illae quidem e manibus diversis. De quibus id tantum pro certo dici potest adnotationum graecarum partem magnam easque optimas ex eodem manasse calamo. Inter ceteros autem glossatores graecos unus est praeter omnes laudandus, homo Latinus, qui ad similitudinem nostrae aetatis litterarum ductu non obliquo, sed recto usus nonnullis locis etiam varietatem lectionis apposuit. Hunc latinae fuisse linguae ex hisce eius intellegitur notulis. P. 13, 8 (Boiss.) ad *μηλέαι* adscriptum est manu eius: < nos (sic!) *μη*... >; 149, 8 ad *κατάσκοπος*: < explorator >. Item ex eo, quod vocibus *καρχαλᾶς* et *χαίρεις*, glossis ad verbum *καρχαζεις* (146, 16) ab alio adscriptis, noster apposuit *κομπάζεις*, sequitur non esse ipsum primum codicis glossatorem. Ultimus mea quidem sententia post ceteros omnes librum nostrum versavit alter homo Latinus<sup>2</sup>), rudior ille



et indoctor. Hic inde a folio 17<sup>b</sup>, ubi librarius prior<sup>4)</sup> codicis, compendiosior ille, quam ut ab homine indocto legeretur, scribendi opus tradidit alteri pulcherrima ornato manu, marginem hic et illic suo maculavit calamo, modo lemmata adscribens epistolarum initio prorsus inania, modo latine vertens proverbia, nunc nomina tantum extrahens ex epistolarum contextu, quae vi sua partem quandam narrationis complecterentur atque indicarent, nunc repetens in margine lectiones, quas parum intellexerat. Minori huic et adiumento et religioni fuisse glossas graecas ex eo apparet, quod (p. 181, 6) notulam graecam explicantem verbum <μυωπισθεῖς> suam superscribendo interpretationem prope delevit.

Saeculum autem, quo glossarum maxima pars adscripta est, mihi videtur litterarum ductus atque compendia conferenti cum textu ipso idem esse duodecimum.

Atque cum tria sint in universum aestimanti Aristaeneti glossarum genera, unum, quo lectionis varietas proponatur, alterum, quo sensus enuntiatorum quorundam ostendatur indicando structuram grammaticam, tertium, quo formae difficiliore et voces obscuriores explicentur, genera priora omitemus omnino, quippe iam nota ex aliorum adnotationibus, tertii autem generis exempla iam pluribus pertractabimus, ita quidem, ut inprimis id studeamus investigare, ex quo singula sint profecta fonte.

1) Ad εὖ (p. 2, 1 Boiss.).

Glossa: <καλῶς>.

Hes. (II, 216); EM. (388, 14); Suid. s. v.

2) κάλλιστα†<sup>1)</sup> (2, 2).

Gl.: <ἀ.. καλλίστως>.

3) Χυρίτων† (2, 3).

Gl.: <Πειθῶ καὶ Ἀγλαΐα καὶ Εὐφροσύνη>.

Suid. s. v. Χάριτας s. f.

Cf. etiam gl. 10 et 21!

4) Ἐρω (2, 3 s.).

Gl.: <ὁ τῆς Ἀφροδίτης υἱός>.

5) εὐκλεία\* (2, 6).

Gl.: < εὐδοξία > ?

Hes. s. v. (II, 224).

6) ἵνα (2, 8).

Gl.: < δπως >.

Hes. (II, 359); EM. (471, 6); cf. etiam Apollon. Lex. s. v. (p. 363 Toll.).

7) ἐπιμίξ\* (2, 9).

Gl.: < ἀναμεμιγμένως >.

Hes. s. v. (II, 161).

8) ἡρέμα\* (2, 11).

Epp. I, 1: < χεῖλη δὲ λεπτὰ καὶ ἡρέμα διηρημένα<sup>5</sup>),... >.

Gl.: < ἡσύχως > an < ἡσυχῇ > incertum.

Phot. (I, 267 Nab.): < ἀτρέμα, πρῶως, ἡσυχῇ... >.

Ceteri exhibent ἡσύχως: Hes. (II, 287); EM. (436, 47);

Suid. s. v.

9) εὐδοκιμεῖ (5, 6).

Gl.: < πρέπει >.

Hes. cod. (II, 219): < εὐδοκία παρὰ τὸ καλῶς καὶ εὖ δεδόχθαι προσαγορεύεται. Εὐδοκιμεῖ εὐδον[ῆ]λεγον]. ἐκοιμῶντο... >. Quae verba quomodo disiungenda essent, indagavit Albertus. Nempe a voce < Εὐδοκιμεῖ > altera incipit glossa atque inde ab < εὐδον > tertia, ita ut inter haec duo lemmata statuatur lacuna. Haec haud scio an ex nostro libro expleri, ut fiat:

*Εὐδοκία: παρὰ τὸ... προσαγορεύεται*

*Εὐδοκιμεῖ: πρέπει\**

*Εὐδον: etc.*

10) Χάριτας\* (5, 7).

Gl.: < πειθῶ, ἀγλαΐαν καὶ εὐφροσύνην >.

Cf. gloss. 3. et 21.!

11) ἐνουλισμένη\* (5, 8).

Gl.: < μελανιομένη > (sic!) (leg.: μεμελανιομένη).

Hoc verbum praeter Nostrum unus usurpavit Alciphr. (Frag. V ap. Herchl. in Ep. Gr.) in fragmento epistolae, ex qua sumpta esse, quae hic apud Aristaenetum legimus, docuit Abreschius (v. Boiss. ad h. l.). Ibi autem legitur: < τρίχες ἐνουλισμέναι φύσει, ξανθίζουσαι δὲ ἀφαρμάκεια... >; falso igitur glossator noster < [με] μελανισμένη >. Etenim est profectum hoc verbum a radice „val“<sup>6)</sup> (cf. vellus, Wolle!), ita ut significet „οὔλην crispam reddere comam, < lanae propiorem quam pilo >“. Recte igitur Merc.<sup>2)</sup>: „nativa crispitudine“ et, qui eum sequitur interpretes Italicus: „la chioma... naturalmente increspata“. Cf. etiam Hes. s. v. οὔλη λευκή (III, 238) et Suid. s. v. οὔλος.

12) ὑακινθίνω† (5, 8).

Epp. 1, 1: < Ἡ δὲ κόμη φυσικῶς ἐνουλισμένη ὑακινθίνω<sup>7)</sup> ἄνθει, καθ' Ὅμηρον, ἐμφερέης, ... >.

Gl.: < ἐπιπορφυρίζοντι<sup>8)</sup> (non πορφυρίζοντι, ut legit Bastius ap. Boiss.) μελανίζοντι >.

Hes. s. v. ὑακινθίνον (IV, 190): < ὑπομελανίζον, πορφυρίζον > itemque Cyrillus 39, Phot. (II, 346 Nab.), Suid. Cyrillus autem Leydensis (63), ut Aristaeneti glossator: < μελανίζον, ὑποπορφυρίζον >.

13) ἐμφερέης† (5, 9).

Gl.: < ὁμοῖα > (sic!).

Hes. s. v. ἐμφερές (II, 83) et s. v. ἐμφερέης; Suid. s. v. ἐμφερεῖς.

14) τημελοῦσι† (5, 9 s.).

Gl.: < ἐπιμελοῦσι (non ἐπισκοποῦσι, ut est ap. Boiss.), φιλοκαλοῦσι (non κλοκαλοῦσι) >.

Hes. s. v. τημελῆσαι (IV, 153); Phot. s. v. τημελῆσαι (2, 212 Nab.) et s. v. τημελούμενον, Suid. s. v. τημελῆσαι. Cf. etiam Lex. Seg., ubi item genus activum ἐπιμελῆσαι; Schol. autem Plat. p. 459: < τημελεῖν ἐπιμελεῖσθαι >. Illud genus activum invenitur etiam in nummo imperatorio Antiochiae ad Maeandrum ap. Pellerinum, Mélanges 2, 354: < ΤΙ. ΚΑ. ΑΓΛΑΟΥ ΕΠΙΜΕΛΗΣΑΝΤΟΣ ΑΝΤΙΟΧΕ >. —

15) ἀβρότητα (5, 11).

Gl.: < λαμπρότητα, τρυφερότητα >.

Hes. s. v. ἀβρότηι (I, 10); EM. s. v. ἀβρότης (4, 51); Suid. s. v. ἀβρότηι; Zonar. p. 8. s. v. ἀβρότης (sic!) (Ubi vide lectionem cod. D congruentem cum Hes. et Suida).

16) λυγίζεσθαι (6, 6).

Epp. 1, 1: < Οὐτω μέντοι σύμμετρα καὶ τρυφερὰ τῆς Λαΐδος τὰ μέλη, ὥς ἑγροφνῶς αὐτῆς λυγίζεσθαι τὰ δοτὰ τῷ περιπυσσομένῳ δοκεῖν. > „Adeo autem sunt concinna et delicata Laidis membra, ut, si quis amplexetur eam, tamquam humida eius ossa cedere videantur ulnis prementibus.“

Gl.: < περικάμπτεσθαι. >.

Hes. s. v. λυγίζόμενον (III, 52); Phot. s. v. λυγίζόμενος (I, 395 Nab.), quae explicatio repetitur a Suida s. v. λυγίζόμενος.

17) πεφλοτιύμηναι (6, 21).

Gl.: < μεγαλοδεδώρηται >.

Phot. (II, 264 Nab.), EM. (794, 51), Suid. s. v. φλοτιύμης. (Suid. landat etiam locum Greg. Naz.).

18) ἀποτροπιάζουσιν\* (6, 23).

Epp. 1, 1: < ἦν (sc. τὴν Λαΐδα) οἱ προσβλέποντες<sup>9)</sup> ἀποτροπιάζουσιν >.

Gl.: < ἐξίστανται τροπίας οἱ (sic! leg. οἶνος) ὁ τετραμμένος καὶ ἐξεστηκώς >.

Phot. s. v. τροπίας οἶνος (II, p. 228 Nab.); EM. s. v. τροπίας οἶνος (769, 6), Suid. s. v. τροπίας οἶνος (qui integra exhibet Photi verba).

19) προτεραίη (9, 12).

Gl.: < ἡγουν τῇ παρελθούσῃ >.

20) στενωπόν (9, 13).

Gl.: < ῥύμην >.

Hes. s. v. στενωπῶ (IV, 75).

21) Χαρίτων\* (9, 15).

Epp. 1, 2: < δύο κόρην...μόνον<sup>10)</sup> γε τῷ ἀριθμῷ λιπόμεναι τῶν Χαρίτων >.

Gl.: < τρεῖς δὲ αἱ χάριτες πειθῶ, ἀγλαΐα καὶ εὐφροσύνη >.

Cf. gloss. 3. et 10.!

22) μείρακες (9, 15).

Gl.: < αἱ νεώτεραι >.

Hes. s. v. (III, 83).

23) ἀμιλλώμεναι (9, 15 s.).

Gl.: < φιλονεικοῦσαι >.

Hes. s. v. ἀμιλλᾶσθαι (sio!) (1, 147) et s. v. ἀμιλλώμεθα.

24) ἥθος (9, 16).

Gl.: < τρόπον >.

Hes. (II, 270), EM. (422, 28) s. v.

25) πρὸς\* (9, 19).

Epp. 1, 2: < πρὸς τοῖς ὡσὶ καὶ τὴν ψυχὴν ἐμπέπληκας ἑκατέρας<sup>11)</sup>  
ἀμφοτέρων ἡμῶν... >.

Gl.: < σύν >.

Cf. gl. 103!

26) ζηλοτυποῦμεν\* (10, 3).

Gl.: < ἀσελγῶς ὑπονοοῦμεν >.

Snid. s. v. ζηλοτυπία: < ζῆλος ἐξ ὑπονοίας, τοῦ ἀνδρός κατὰ τῆς οἰκείας γυναικὸς εἰς ἕτερον ἀσελγῆ ὑπόνοια >. Vocem ἀσελγῆ, falso coniunctam cum ἕτερον, mutandam esse in ἀσελγείας iam ipse conieceram, cum inveni Naberum ad Photi explicationem (I, 247) et ipsum proposuisse ἀσελγείας. Eadem forma est restituenda in Cyrilli cod. Leyd. (63) pro ἀσελγῆς et Aristaeneti glossa, cum verbo ὑπονοεῖν subiungatur casus accusativus, mutanda videtur in < ἀσελγείαν ὑπονοοῦμεν >.

27) πλήν\* (10, 6).

Gl.: < ὅμως >.

Hes. (III, 345), EM. (676, 42) s. v.

28) ζυγομαχίας\* (10, 7 s.).

Gl.: < ἡ τῶν β̃ (= δύο?) πρὸς ἀλλήλους μάχη ἀπὸ μεταφορᾶς τῶν βοῶν τῶν ἐν τῷ ζυγῷ μαχομένων >.

Phot. s. v. ζυγομαχεῖ (I, 248 Nab.), EM. s. v. ζυγομαχεῖν (412, 15),

Suid. s. v. ζυγομαχεῖ, Zonar. p. 963.

29) *θάλαμον\** (10, 20).

Gl.: < κοιτῶνα >?.

Phot. (II, 284 Nab.), EM. (441, 21) s. v. *θάλαμος*, Suid. s. v. *θαλάμη*.

30) *αὐτοσχέδιον\** (10, 20).

Gl.: < εὐθύς ῥηθὲν ἢ γενόμενον >.

Hes. s. v. (I, 328); cf. M. Schmidtium in adnotatione:  
< Similiter C. 171 > (= Cyr. Vindob. 171).

31) *ἀμφιλαφής\** (13, 3).

Gl.: < δασύς, δαφυλῆς, μέγας >.

Hes. s. v. *ἀμφιλαφές* (I, 162) et s. v. *ἀμφιλαφῆ*, EM. s. v. *ἀμφιλαφές* (91, 21); cf. Eust. ad Dionys. 460.

32) *μαλθακή\** (13, 4).

Gl.: < τροφερά >.

Hes. s. v. *μαλθακόν* (III, 68), ubi M. Schmidt. in adnotatione laudat C. 39.

33) *δαπέδων\** (13, 6).

Epp. 1, 3: < Ἐπὶ τοῦ πεδίου<sup>12</sup> κατεκλίθημεν, οἶα<sup>13</sup> τῶν πολυτελεστάτων δαπίδων<sup>14</sup>... >.

Gl.: < δάπεδον τὸ ἔδαφος τὸ μέγα καὶ πλατὺ πέδον >.

EM. s. v. *δάπεδον* (248, 10).

34) *ῥγναι\** (13, 8).

Epp. 1, 3: < Ὅγγναι<sup>15</sup> καὶ ῥοιαί... >.

Gl.: < ἡ ἄπιος >.

Apollon. Lex. s. v. *ῥγναι* (488 s., Toll.), Hes. s. v. *ῥγναι* (III, 177), Phot. s. v. *ῥγναι* (II, 314 Nab.), EM. s. v. *ῥγναι* (645, 47), Suid. s. v. *ῥγναι*, lex. Bachm. p. 312.

35) *μηλέαι\** (13, 8).

Gl.: < nos μη... >?.

36) *πάμφορα\** (13, 11).

Gl.: < εὐφορα >.

37) *συννωρουμένων* (13, 18).

Gl.: < συμφερομένων >.

38) *δρῶσιν*\* (14, 1).

Gl.: < ἀπὸ τοῦ δρῶω [γίνεται]<sup>16)</sup> κατὰ [συγκοπήν] >.

EM. s. v. *δρῶντας* (629, 49).

39) *περᾶζουσιν* (14, 1).

Gl.: < πεπαίνουσι >.

Phot. (II, 327), Suid. s. v. *περᾶζει*.

40) *πεπανθέντας*\* (14, 3).

Gl.: a) intra lineas: < ὠριμασθέντας > et b) in margine: < πεπαίνω τὸ ὠριμάζω >.

Cf. schol. recentiorem ap. Hom. (Od. η, 126), qui ὑποπερᾶζουσι explicat verbis ὠριμάζουσι, μελανίζουσι, et Ephraem. p. 585 C et Zachariae papae interpretationem graecam vitae S. Benedicti, a S. Gregorio Magno latine conscriptae, 1, 9.

41) *ἀναρριχᾶτο* (14, 3).

Gl.: < ἀνελαμβάνετο ἐπὶ τὸ δένδρον τοῖς ποσὶ ἢ ταῖς χερσὶ > et in margine\*: < ἀναρριχᾶω ἀναρριχῶ ἀνηρρίχαον ἀνηρρίχων σημαίνει τὸ ἀναδίδουσαι τὸ ὕδωρ καὶ οἶονεῖ τρόπον ἀράχνης τοῖς ποσὶ καὶ ταῖς χερσὶ > cetera desunt; supplendum autem ex EM.: [ἀντιλαμβάνόμενον ἀνιέναι πρὸς τὸ πρόσαντες].

EM. s. v. *ἀναρριχᾶσθαι* (99, 44), ubi lectio cod. Va proxime accedit ad glossam nostram.

42) *παραμυθουμένη*\* (14, 24).

Epp. 1, 3: < εὐκραῶς<sup>17)</sup> δὲ καὶ ἡ τοῦ ζεφύρου πνοή, τὸ χαλεπὸν<sup>18)</sup> παραμυθουμένη<sup>19)</sup> τῆς ὥρας καὶ<sup>20)</sup> λεπτὸν ἄμα καὶ ὑψηλὸν ἐνηχοῦσα καὶ τῆς εὐωδίας πολὺν συνεπαγομένη τῶν δένδρων, τοῖς μύθοις ἀντίπνει τῆς γλυκυτάτης >

Gl.: < εἰκονίζουσα >. Hoc quid sibi velit, equidem non perspicio. Nam et παραμυθεῖσθαι non potest explicari illo verbo et — quid est: „ἡ πνοή...εἰκονίζει τὸ λεπτὸν τῆς ὥρας“? An aura „iucunde temperata“ (Merc.) effingit, quasi effigies est iucunde temperati anni temporis? — Abstrusius hoc sit dictum.

43) *δχετηγοῦ* (17, 18).

Epp. I, 3: < τοῦ<sup>21</sup> γὰρ *δχετηγοῦ* κατὰ τάχος ἐπὶ *πρασιάς τε καὶ δένδρα τῇ σμινύῃ<sup>22</sup>* καθηγούμενου τῷ *δρύματι<sup>23</sup>*... >

Gl.: < *ύδραγωγού* >.

Hes. s. v. *δχετηγός* (III, 248).

44) *πρασιάς*† (17, 19).

Gl.: < *πρασιά* *τετράγωνος* ἐστὶν (sic! *τετράγωνός* ἐστὶν Boiss.) ἐν (deest ap. Boiss.) ἢ *φυτεύονται* (*φυτεύοντες* Boiss.) *κρόμνα* *οχημα* *τι* (*οχημά τι* Boiss.) *τετράγωνον* ἐν τῇ γῇ (pro ἐν τῇ γῇ Boiss. *κατήγον*) οἷον *ει* *πρασία* *τις* οὐσα (deest ap. Boiss.) *παρά* τὸ (sic!) *περατοῦσθαι* κατὰ *συγκοπὴν* >.

EM. s. v. *πρασιαί* (636, 47).

45) *σμινύη*† (17, 19).

Gl.: < *ἀξίνη* τὸ *ἕτερον μέρος μακρὸν ἔχουσα* (Verba τὸ *ἕτερον* non enucleavit Bastius ap. Boiss.).

Proxime accedit schol. ad Plat. Rem publ. 370 D.

46) *φιάλας* (17, 20).

Gl.: < *μέγα ποτήριον* >.

47) *όλκόν\** (17, 21).

Gl.: < ἐπὶ τὸν *ἀγωγὸν* τοῦ *ύδατος* >.

Phot. (II, 12 Nab.), EM. (622, 7 s), Suid. s. v. *όλκός*.

48) *ύφίει\** (17, 21).

Epp. I, 3: < ... ἐπὶ τὸν *όλκόν* *ήφίει<sup>24</sup>* >.

Gl.: < *ἔπεμψεν*, *ἐνέστειλεν<sup>25</sup>* >.

Abreschi coniectura *ήφίει* pro *ύφίει* hac glossa firmari videtur. Etenim cum nulla usquam in lexicis verbi *ύφίειναι* forma explicetur verbis *πέμπειν* aut *στέλλειν*, legitur ap. Hes. (II, 295) s. v. *ήφίει*: < *ἔπεμψεν*, *ἀπέλυνεν* > et s. v. *ήφίεσαν*: < *ἔπεμπον* *εἶων* > itemque ap. Suid. s. v. *ήφίεσαν*: < *ἔπεμψαν* >.

49) *θαῖττον\** (17, 21).

Gl.: < *ταχέως* >.

Hes. s. v. *θαῖττον* (II, 302) et s. v. *θαῖσσαν* (II, 301), EM. s. v. *θάσσοτος* *ιρήκων* (443, 13).

Cf. gloss. 79! ..



50) *χύδην\** (17, 22).

Gl.: <[κε] *χυμένως*>.

Hes. s. v. (IV, 300), Suid. s. v.

51) *διακεκριμένας\** (17, 23).

Gl.: <*κεχωρισμένας*>.

Hes. s. v. *διακεκριμέναι* (I, 488), Suid. s. v. *διακεκριμένως* (ubi Bernh. laudat Herodian. Epimer. p. 20, qui sicut glossa nostra exhibet verbum simplex).

52) *δλκάδων\** (17, 24).

Epp. 1, 3: <ἔκυστον δὲ τῶν ἐκπωμάτων δίκην δλκάδων<sup>26</sup>) ἐπιχαρίτως διεκπλεόντων<sup>27</sup>) ὀρθὸν<sup>28</sup>) τὸ (nos: „sein“) Μηδικὸν<sup>29</sup>) ἐπεφέρετο φύλλον· καὶ ἦν ταῦτα ταῖς εὐπλοούσαις ἡμῶν φιάλαις ἰστία·<sup>30</sup>) >

Gl.: <*πλοίων*>.

Hes. s. v. *δλκάδεσσι* (III, 197), Phot. s. v. *δλκάδες* (II, 12 Nab.), Suid. s. v. *δλκάς*.

53) *φῦλον* (17, 25).

Gl.: <*ἔθνος*>.

Hes. s. v. *φῦλον* (IV, 262), EM. s. v. *φύλα* (sic!), Suid. s. v. *φῦλα*.

54) *ὑπουργῶς* (18, 6).

Epp. 1, 3: <ἡμεῖς δὲ ὑπουργικῶς<sup>31</sup>) ἀνασπῶντες ἐκάστην παραθέουσιν κύλικα...>.

Gl.: <*ὑπηρετικῶς*>.

Unus Hesych. (IV, 218) s. v. *ὑπουργεῖ* scribit *ὑπηρετεῖ*.

55) *κύλικα* (18, 7).

Gl.: <*ποτήριον*>.

Hes. (II, 450) et Phot. (I, 357 Nab.) et EM. (544, 35) s. v. *κύλιξ*.

56) *οἰνοχόος\** (18, 8).

Gl.: <*ἐπικέρνη/ς*>.

Hes. s. v. (III, 188): <*δ ἐπικέρνης*>. Quod substantivum est derivatum a verbo *ἐπικεράννυμι* (ionice *ἐπικίρνημι*) „admisceo“ subestque, ut opinor, latino „pincernae“, ita

ut huius vocis syllaba prima non sit referenda ad verbum *πίνω* (v. Georg. in lex. s. v.). Neque enim ullum puto substantivum posse fingi componenda duorum verborum ea forma, quae omnium temporis praesentis formarum est principium (*πιν* + *κίρνα*). Profecta autem esse mihi videtur syllaba „pin“ ex mutilata praepositione *ἐπὶ* (cf. *ste*, *stud*, *sto* etc. pro *iste*, *istud*, *isto* etc. ap. Plaut.) et littera „n“ inserta ratione habita alterius vocis alicuius, cuius aut significatio aut forma aliquid pertineret ad „epicernam“. [„Stoffliche“ aut „formale Analogiebildung“, cuius rei primam fieri mentionem apud H. Paulum (in „Paul und Braunes Beiträge“, IV, 320—332 (1877) nos monet Benj. Ide Wheeler („Analogy and the Scope of its Application in Language“, p. 45)].

57) *ἐθελγόμεθα* (18, 15).

Gl.: < *ἡδυνόμεθα* >.

Hes. s. v. *θελγόμεναι* (II, 304).

58) *γοργῶς*\* (21, 2).

Gl.: < *εὐκινήτως* >.

Hes. s. v. *γοργός*: < *εὐκίνητος*, *ταχύς*<sup>32</sup>), *σκληρός*... > (ubi in adnotatione: „Sic Cyrillus“).

59) *ἐπιβάλλουσιν* (21, 3).

Gl.: < *ἀρμόζουσιν* >.

In EM. s. v. *οὐδέτερον* (639, 53) reperitur: <... *ἐπιβάλλοντος* (*ἡγουν ἀρμόζοντος*) > et paulo post iterum: < *ἐπιβάλλει μὲν γὰρ* (*ἦτοι ἀρμόζει*) >. Et in fine huius explicationis dicitur: < *Οὕτως ὁ Χοιροβοσκὸς εἰς τὰ Προλεγόμενα τῶν Οὐδετέρων* >.

60) *εὐσχήμων* (21, 4).

Gl.: < *σεμνή* >.

61) *ἀστεῖον*† (21, 4).

Gl.: < *χαρίεν* > (non *χάριεν*, ut est ap. Boiss.).

Vid. gl. 114 s. f.!

62) πρόσχημα (21, 7 s.).

Gl.: < ἡ ὑπόκρισις >.

Hes. s. v. (III, 393).

Cf. gloss. 136!

63) ἀλουργές (21, 8).

Gl.: < πορφυροῦν >.

Hes. s. v. ἀλουργές (I, 131).

64) ἡμψάριον (21, 8).

Gl.: < τὸ τοῦ ἱματίου ἥμισυ >.

Phot. (I, 263 Nab.), Hes. (II, 280), Suid. s. v.

65) προπετῶς\* (21, 8 s.).

Gl.: < ἀπρεπόντως >.

Quae vox et minus congruit cum voce explicanda et nullo alio loco reperitur.

66) ἥμισα\* (21, 10).

Epp. I, 4: < οἶδα γὰρ ἥμισα εἰς τὸ κινδυνεύειν ἀφριζόμενος<sup>33</sup> >.

Gl.: < ἐλάχιστα ἢ ἥμι? >

Hes. s. v. ἥμισα (II, 272).

67) κατὰ κόρρης† (21, 12).

Gl.: a) intra lineas: < †κατὰ πρόσωπον (non, ut est ap. Bo., κατὰ προσωπου > et b) in margine\* < [δ]ῶτι κατὰ κόρρης λέγεται κατὰ? πρόσωπον >? Quod haud scio an sit mutandum in: διὰ τί κατὰ κόρρης; κτλ.; „cur κατὰ κόρρης“ (sc. per casum gen.), cum dicatur κατὰ πρόσωπον per cas. accus.?

68) πελλίων†<sup>34</sup>) (21, 18).

Gl.: < πελλίον κόσμος ἐπὶ τῶν ἀκρων τῶν βραχιόνων τιθέμενος > (non, ut est ap. Boiss: < κόσμος τοῖς ἀκροῖς τῶν βραχιόνων ἐντιθέμενος >).

69) ἀπέφθου (22, 23).

Gl.: < κεκαθαρμένον\* > et in marg.: < ἐφθός (sic!) ὁ ἐψητός >.

Cf. EM. s. v. πανέφθου κασσύτεροιο (635, 34).

70) προαστείω† (25, 6).

Gl.: < ἔξω τοῦ ἀστεως > (non ἀστες, ut est ap. Boiss).

71) πανδημεί\* (25, 6).

Gl.: <ὄν παντὶ τῷ δήμῳ>.

Hes. s. v. (III, 264).

72) δημοθουίας (25, 7).

Gl.: <δημίον εὐωχίας>.

Hes. s. v. δημοθουία (I, 481) (ubi Schmidt. laudat C. 39),

EM. s. v. δημοθουία<sup>85</sup>), Suid. s. v. δημόθουνα (Bern. in adnotatione: „... bis posuit Zonar. pp. 500, 502).

73) οἰοθα (25, 10).

Gl.: <ἐπίστασαι>.

74) ὥς (25, 10).

Gl.: <ὅτι>. (Id solum est referendum ad ὥς, non cetera, quae sunt ap. Boiss.)

Hes. (IV, 333), EM. (824, 13) s. v.

75) δαιτυμόνων† (25, 13).

Gl.: <τῶν ἀριστῶν (sic, non, ut est ap. Boiss., ἀριστώνων) φίλων>.

Cyr. Vallicellianus s. v. δαιτυμόνων (v. Reitzenstein in Mus.

Rhen. 43, p. 453), Hes. s. v. δαιτυμόνες (I, 455), EM. s. v. δαίω (250, 45), Suid. s. v. ἐσιάτωρ (cf. Phot. s. v. ἐσιάτωρ (I, 216 N.) et lex. Seg.)

76) ἐσιάτωρ† (25, 13).

Gl.: <ὁ τὸν (sic!) ἄριστον ποιῶν>.

Cf. EM. s. v. ἐστία (382, 40).

77) εἰςῆει (25, 13).

Gl.: <εἰςέρχεται>.

Hes. s. v.\* εἰσείεις (l. εἰσῆεις), εἰς. ἰτω, εἰς[ε]ίης, εἰσῖνι etc. (II, 34 s.)

et Suid. s. v. εἰσεμι, εἰσῆεις, εἰσῖνι.

78) ὑπέδν (25, 16).

Gl.: <ὕπεισῆλθεν> (sic!).

Hes. s. v. ὑπέδν (IV, 201), Phot. s. v. ὑποδύς (II, 246 N.),

Suid. s. v. ὑπέδν.

79) θάπτον (25, 16).

Gl.: <ταχύτερον>.

Cf. gl. 49!

80) ἀπέδρα (25, 17).

Gl.: <ἀπέφυγεν>.

Hes. s. v. (I, 230), Cyr. Dresd., Zon. p. 279.

81) ὄψων (26, 5).

Epp. 1, 5: <Ὅμως ἄν ταύτην λάθρα...<sup>36)</sup> καὶ βραχεία τῶν ὄψων ἐπιδῶς<sup>37)</sup>...>.

Gl.: <προσφαγίων>.

Hes. (III, 250), Phot. (II, 321 N.), EM. (646, 14), Suid. s. v. ὄψων.

82) ἀνέξευξεν\* (26, 8).

Gl.: <ᾠδευσεν>, l. ᾠδευσεν.

Hes. s. v. ἀνέξευγον (I, 191); cf. Cyr. Leyd. et Cyr. Dresd.

83) ἔφθη (26, 8).

Gl.: <ἔφθασεν>.

Hes. s. v. ἔφθης (II, 242) (cf. Schol. ad Jl. II, 314), EM. s. v. ἔφθη (403, 34).

84) βουκολήσωσι (26, 11).

Gl.: <ἐξαπατήσωσι>.

Apud Hes. complures exstant verbi βουκολεῖν formae, sua quaeque explicita forma verbi ἀπατᾶν. V. Hes. s. v. βουκολεῖσθαι (I, 389): χρησταῖς ἐλπίσι [ἀπατᾶσθαι, quod accessit e Cyr 171 et Phavorino] etc. Cf. etiam EM. s. v. Παφίη (656, 44), Suid. s. v. βουκολήσας (ubi laudatur Zon. p. 403 [cf. C. Dresd. s. v. βουκολήσας]).

85) κεκραγώς\* (26, 12).

Gl.: <βοῶν>.

Hes. s. v. κῤῥᾶξαι (2, 530), Phot. s. v. κεκραγμόν (I, 332 N.), Suid. s. v. κεκραγμόν.

86) ᾠδε\* (26, 13).

Gl.: <οὔτως>.

Apoll. Lex. (p. 726 Toll.), Hes. (IV, 318), Phot. (II, 272, N.) et itidem Suid., EM. (820, 42) s. v.

87) *εὐνήν*† (26, 14).

Gl.: <κοιτην> (sic!, non *κοιτήν*, ut Boiss.).

Hes. (II, 227), EM. (393, 50) s. v. *εὐνή*, Suid. s. v. *εὐνάς*.

88) *μεμηνώς*\* (26, 16).

Gl.: <βοῶν ἢ δρυζόμενος>.

Hes. s. v. *μαίνεται* (III, 64), EM. s. v. *μένω* (579, 35), Suid. s. v. *μαίνεται*.

89) *ἐξέστην*\* (26, 25).

Gl.: <ἐμάνην>.

Suid. s. v. *ἐξέστηκε*. Cf. etiam Steph. in Thes. s. v. *ἐξίστημι*: <ἐξιστάμενος furibundus. Gl.>

90) *ὠτακουσιῶν*† (29, 12).

Gl.: <τῶν περιέργως ἀκουόντων> (Sio, non *ἀκουόντων*, ut est ap. Boiss.).

Hes. s. v. *ὠτακουσιῖ* (IV, 333).

Formam *ὠτακουσιῶν* non intellegendam puto genitivum pluralis, ut intellexit glossator, quem sequuntur Lambecius et Boissonadius, sed nominativum singularis, ita ut forma derivetur non ab nomine *ὠτακουσιῆς*, sed a verbo *ὠτακουσιῶ*. „Ne quis eorum“, inquit puella, „qui intus sunt, subauscultans auribus excipiat, quae sim dictura“.

91) *ἀνίσχουσαν* (34, 6).

Gl.: <ἀνατέλλουσαν ἀναδύουσαν>.

Hes. s. v. *ἀνίσχουσαν* (I, 205), Suid. s. v. *ἀνίσχων* (Ibique B et E; cf. etiam lex. Seg. p. 405).

92) *βλοσυρά* (34, 12).

Gl.: a) intra lineas: <καταπληκτική>; b) in marg: <φοβερά>.

Hes. s. v. *βλοσυρόν* (I, 382) (ubi in adnotatione laudantur C. 171 et C. 39), EM. s. v. *βλοσυρός* (201, 6), Suid. s. v. *βλοσυρός* (ubi in adnotat.: „Auctiora Lex. Bachm. p. 180“).

93) *ἄττα* (38, 13).

Epp. I, 9: <... εἶπεν ἄττα δῆπον καὶ ἔπη<sup>89</sup>>.

Gl.: <τινά>.

Harpocr., Hes. (I, 317), Suid. s. v.; cf. Cyr. 63 et 171!

94) *λαύρας* (41, 13).

Gl.: < τὰς πλατείας ὄντας >.

EM. s. v. *λαῦρα* (557, 44).

95) *διεφῆκε\** (42, 4).

In folio 12<sup>b</sup> cod. exstat abscisum fere cum margine extremo verbum *αφηκ*, ut videtur, glossa ad formam *διεφῆκε*.

96) *Ἀρτεμίσιον*† (42, 9).

Gl.: < ἀρτεμισιον (sic!)... ἀρτεμισια ἐστὶ καὶ (sic! non δὲ καὶ, ut est ap. B.) ἀρτεμίσιος ἀρτεμισία (sic!) ἀρτεμίσιον ὥσπερ ἀφροδίσιος ἀφροδίσια ἀφροδίσιον > et alio loco < σημαίνει τὸν ναὸν τῆς ἀρτέμιδος >.

97) *προκόλπιον\** (42, 16).

Gl.: < ἀπὸ τοῦ κόλπου λαμβάνεται δὲ ἐπὶ τῶν δωροδεκτῶν ἡ λέξις > v. not. <sup>91)</sup>!

Phot. s. v. *προκόλπιον* (II, 107 Nab.) itemque Suid. s. v. *προκόλπιον* (ubi laudatur a Bernhardio Lex. Bachm. p. 349)

98) *ώρακιῶν* (45, 16).

Erp. I, 10: < Ἐκτακεῖς δὲ τὰ μέλη καὶ δυσθυμίαις μαραινόμενος τὴν χροιάν καὶ τὸ βλέμμα δεινῶς ὠρακιῶν<sup>39</sup>... >.

Gl.: < ὠρακίζω παρὰ τὸ αἰκίζεσθαι τὴν ὥραν ἡγουν τὴν μορφήν >.

EM. s. v. *ὠρακίζω* (823, 33) (Ex Orione p. 169, 15).

99) *κομψότεροι* (45, 18).

Gl.: < δεινότεροι >.

100) *σκαπάνης*† (45, 21).

Gl.: < σκαπάνη σκαφίον (sic! non σκάφιον, ut est ap. Boiss.) ὀρύγιον δίκελλα >.

Hes. s. v. *σκαπάνη* (IV, 39), Cyr. 63, Phot. (II, 159 N.), Suid.

101) *ἐγκεκολαμμένα* (45, 25).

Gl.: < κολάπτω τὸ γλύπτω ἢ κλώθω πρὸς τῷ γόναι (sic, non ut est ap. Boiss. τὰ γόναια). >

Hes. s. v. *κολάπτει* (II, 505), ubi M. Schmidt.: < γλύφει recte se habet... Reliqua non intellego >. Neque ego intellego. v. not. <sup>91)</sup>!

102) ἀφειδήσω\* (46, 14).

Epp. 1, 10: < οὐχ ἦττον αἵματος ἀφειδήσω τοῦ ἡμετέρου ἤπερ<sup>40)</sup> ὕδατος εἰκῇ χεομένου >.

Gl.: < ἀφειδῶ τὸ ἀνιλεῶ >. v. not.<sup>91)</sup>!

103) πρὸς (46, 23).

Gl.: < οὖν >.

Cf. gl. 25! „Altera manus“, inquit Boiss., „in codice τῇ πρὸς superscripsit οὖν, glossam puto, non varietatem lectionis“. Qui si locum alterum novisset, dubitare non potuit

104) ἐκφοράν (49, 3).

Gl.: < ταφήν >.

Hes. (II, 56) (itidem Cyrillus, qui laudatur in adnotatione), Suid. s. v. ἐκφοράν.

105) χλιδῶσα\* (54, 10).

Gl.: < χλιδὴ δ ἀγλαισμός >.

Hes. s. v. χλιδαί (IV, 288), EM. s. v. χλιδῇ (812, 31) (ubi v. cod. V!).

106) ἐντρυφῶσα\* (54, 10).

Gl.: < ἐντρυφῶσα σπαταλῶσα >.

Apud Hes., ubi deest et ἐντρυφάω et τρυφάω, reperitur s. v. σπαταλῶ (IV, 63): < τρυφᾷ > et s. v. κατατρυφῶ (II, 436): < κατασπαταλῶ >.

107) Πυθιάς\* (57, 13).

Epp. 1, 12: < Ἐταίρας<sup>41)</sup> μὲν γὰρ ἡ Πυθιάς<sup>42)</sup> εἰληχε βίον, ... >.

Gl.: < [πυθὼ πύλιος] φωκίδος πυθῶος καὶ πύθιος πυθι[α] καὶ πυθίας > (Sic!).

Steph Byz. s. v. Πυθῶ; prior pars glossae restitui potest. coll. Hes. (III, 407) et EM. (696, 24) s. v. Πυθῶ.

108 (ἀσθμα<sup>43)</sup>) (58, 5).

Gl.: < ἀναπνοή >.

Hes. (I, 298), EM. (153, 13) s. v.



109) ἀσπάσιον (58, 25).

Epp. 1, 12: <Ἀσπάσιοι<sup>44</sup>) λέκτροιο παλαιοῦ θεσμὸν ἱκοντο<sup>45</sup>) > (Odyss. ψ, 296).

Gl.: <ἡδέως περιχαρῶς >.

Hes. s. v. ἀσπασίως (I, 302), Suid. s. v. ἀσπασίως.

110) θεοπρόπιον\* (65, 7 s.).

Epp. 1, 13: <... τὴν θεραπείαν<sup>46</sup>) ἀπέγνων >.

Hic Bastius: „In codice“, inquit, „glossa adest difficilis enucleatu“. Quae ita est legenda: <[θε]οπρόπιον τὸ ἐκ θεοῦ [μά]ντευμα ἢ τὸ ἐκ θεοῦ [π]ρολεγόμενον >.

EM. s. v. θεοπρόπιον (446, 1), ubi in edit. Gaisf. laudantur schol. II. α, 85 et Cram. Anecd. T. I, p. 200, 1 [quibus est addendus Apollonius, Lex. s. v. θεοπρόπιον (p. 345 Toll.)]; Suid. s. v. θεοπροπία.

111) διωλύγιον† (65, 22).

Gl.: <θρηνητικῶς ἔχων ἐπὶ πολὺ > (sic, non, ut est ap. Boiss. „ἐπίπολυ“).

Hes. s. v. διωλύγιον (I, 524): <ἡχοῦν ἐπὶ πολὺ... > (ubi ante ἡχοῦν addunt adverbium θρηνητικῶς Cyr. 39 et 171). Et s. v. διολύγιον (I, 517) Hes. cod. exhibet: <ἐξηχοῦν > (ubi item „θρηνητικῶς ἡχοῦν ἐπὶ πολὺ“ C. 171). Itaque mihi quidem glossae ἔχων mutandum videtur in ἡχοῦν s. ἡχῶν.

112) ἀντιβολῶν (66, 2).

Gl.: <δεόμενος >.

113) κρωβύλου† (70, 3).

Gl.: <κρώβυλος<sup>47</sup>) (sic!) εἶδος ἐμπλοκῶν (corr. ἐμπλοκῆς coll. Harp. et EM.) ἢ ὄνομα κύριον >.

EM. (541, 33). Cf. Harpocr. s. v. Κρώβυλος (I, 108 [Dind.]). Ad significationem alteram cf. Hes. s. v. Κρωβύλου ζεύγος (II, 542), Phot. (I, 354 N.), EM. s. v. ἀγκύλον (II, 5).

114) ἀστεϊζόμενον (70, 3 s.).

Epp. 1, 14: <Κρωβύλου ζεύγος ἀστεϊζόμενοι<sup>48</sup>) πολλάκις ἐπιφωνοῦσιν ἡμᾶς >.

Gl.: <ὠραϊζόμενον χάριεν (sic!) καλόν >.

Hes. s. v. ἀστεϊζόμενος (I, 304) (cf. Cyr. Dresd. et Cyr. Vindob. 171), Suid. s. v. ἀστεϊζόμενος, lex. Seguer. p. 455.

Ceteri glossae adiectivi <χαρίεν καλόν> ad lemma ἀστεῖος pertinent. Cf. Hes. s. v. ἀστεῖος, quod sequitur post ἀστεϊζόμενος et Suid. s. v. ἀστεῖος. Exscripsit igitur glossator aut ex libro, in quo omissum erat perperam lemma ἀστεῖος, ita ut post ἀστεϊζόμενος ὠραϊζόμενος continuo sequeretur χαρίεις καλός, aut aberraverunt oculi eius in glossam sequentem.

115) διεπούσης\* (73, 23).

Gl.: <τὸ διδάσκω μυσταγωγῶ τελειῶ >.

Nota verbo διέπειν saepius subiunctum esse obiecti loco accusativum adiectivi πᾶς vel σύμπας. Ps.-Aristot. de mundo 6, 15: <Ὁ τὸ σύμπαν διέπων θεός...>, qui locus nostri est simillimus; Plut. Pericl. c. 13: <Πάντα διεῖπε καὶ πάντων ἐπίσκοπος ἦν αὐτῷ Φειδίας>; Aesch. Eum. 931: <Πάντα γὰρ αὐταὶ τὰ κατ' ἀνθρώπους ἔλαχον διέπειν>; Sap. Sal. 12, 15: <Δικαίως τὰ πάντα διέπεις>.

116) ὄρμος (74, 12).

Gl.: <εἶδος κόσμου>.

117) ἐλικτήρες† (74, 12).

Gl.: <ἐνώτιον (sic; leg. ἐνωτίων) εἶδος>. Ap. Boiss. vox εἶδος deest. Harpocr. s. v. ἐλικτήρες (I, 61 [Dind.]).

118) Καρίας\* (74, 14).

Gl.: <χώρα τὸ ἐθνικὸν καὶ καῖρα. ἔστι δὲ καὶ καρνα (sic!) χω[ρίον] τῆς λακωνικῆς (sic!). ὁ οἰκῆτωρ καρνατῆς. τὸ θηλυκὸν καρνατὶς>.

Cf. Steph. Byz. s. v. Καρία et Κάροια!

119) ἀστυγέιοι (77, 7).

Gl.: <πλησιοχώροι>.

Hes. s. v. ἀστυγέιον<sup>49</sup>) (I, 308): <πλησιόχωρον>, Suid. s. v. ἀστυγέιων. Cf. lex. Seg. p. 455.

120) ἀσχάλλοντες (77, 16).

Gl.: <δλιγονχοῦν (sic!) ἀθυμεῖς<sup>50</sup>)>.

Hes. s. v. ἀσχάλλει. <δλιγονυχῶν> est ap. Zon. p. 327 teste Bernardio ap. Suid. s. v.

121) χαλῶσα (81, 9).

Erpp. 1, 16: <Καὶ τῆς ἐμῆς αὐτῇ λαβομένη χειρὸς ἐμάλαττε τοὺς δακτύλους ἐκ τῶν ἀρμῶν<sup>51</sup>) ἡρέμα χαλῶσα („faire craquer les doigts“ recte Bastius in Ep. crit. p. 259) καὶ προσεγέλασε ἡδύ>.

Gl.: <ἐνδιδοῦσα>.

Hic iuvat videre versionem Italicam. Etenim Merc.<sup>2</sup> coll. Poll. (2, 94): <τὰ δὲ μετὰ τῶν ὀδόντων ἀρμοὶ> verterat: „Illa mihi adprehensa manu commalaxavit digitos semihiantibus labris remissos“. Ille autem vir „Academicus Florentinus“, qui neque textum Graecum intellexeret et, ut saepius, Merceri versionem horrendum in modum conglutineret cum aliorum explicationibus (cf. Pauwium <ἀρμός est ipsa iunctura manuum ita sibi adhaerentium, ut videantur compactae> et Abreschium, qui laudat Apul. Miles. III, in.; cui digitorum ἀρμοὶ sunt <palmulae in alternas digitorum vicissitudines conexas>): ille igitur vertit ita: <ella preso avendomi per mano intrecciò (ἀρμός Pauwi et Abreschi; sed quo abiit verbum <ἐμάλαττεν>?) le mie dita alle socchiuse sue labbra (!) (ἀρμοὶ Merceri-Pollucis) dolcemente porgendole (χαλᾶν — remittere — porgere! ἡδὺ falso est relatum ad χαλῶσα), sorrise, ...>! Risum teneatis!

122) ἐκβακχευθεῖσα\* (81, 12).

Gl.: <[ἐ]ξεστηκνῖα (sic!) ἐξορχουμένη [ἐ]ξηγευμένη πλανηθεῖσα>.

Cyr. cod. Leyd. (63) s. v. βακχεύσασαν: <ορχουμένην, πλανηθεῖσαν, ἐξεστηκνῖαν> (corr. ἐξεστηκνῖαν); Hes. s. v. βακχευθεῖσα (I, 354): <ἐξιχενομένη, ἐξεστηκνῖα>, ubi laudatur Cyr. cod. Vindob. 171, qui pro ἐξιχενομένη exhibet ἐξηγευμένη.

Quid autem sibi vult illud ἐξιχενομένη, ἐξηγευμένη, ἐξηγευμένη? Forma ἐξιχενομένη proxime ducimur ad sub-

stantivum ἵχνος „vestigium“, ita ut sensus evadere possit „de vestigio, de via deferri“; sed verbum ἐξιχνεύω s. ἐξιχνεύομαι non exstat et verbi ἐξιχνεύω alia est vis, nempe investigandi. Coniecerunt igitur Meinek. ἐξινη(ω)μένη et Musurus ἐξιοιστρομένη. Tertium ego proponam. Etenim cum in enucleandis codicis litteris legissem ἐξηλευμένη, postquam collato Hesychio atque Cyrillo doctus sum pro „λ“ legi posse „χ“, considerabam, nonne illud λ prima esset atque genuina scriptio. Ita conieci ἐξεληλαμένη, quod quidem non valde abhorret a πλανηθεῖσα et facile depravari potuit in ἐξηλευμένη. Nam „λ“ et „χ“, „ευ“ et „α“ facillime confunduntur et ἐληλ per haplographiam mutari potuit in ηλ.

123) ἐπωχετεύετο (81, 17 s.).

Gl.: <ἐπεφῆετο>.

124) κύρβεις\* (82, 10).

Gl.: <σαρὸν τις (?) κύρβειως στεγανώτερον> et <κύρβεις αἱ τὰς τῶν θεῶν ἐορτὰς ἔχουσαι. ἢ μᾶλλον κύρβεις λέγονται παρὰ τοῖς Ἀθηναίοις σανίδες τρίγωνοι ἐν αἷς τοὺς νόμους ἔγραφον καὶ τὰς τῶν ἀδικούντων τιμωρίας>.

De hac voce multi multa scripserunt; cf. Zen. 4, 77; Harpocr. I, 110 [Dind.]; Poll. (p. 352 Bekk.); Tim. (Plato ed. C. F. Hermann VI, p. 403); Hesych. (II, 557); Phot. (I, 360 Nab.). Quae cum non cohaereant cum explicatione nostra, hoc loco supervacaneum est afferre. Neque quae in EM. Gaisf. legitur expositio (s. v. κύρβεις 547, 45) praeter initium pertinet ad Aristateni glossam. Quam autem exhibet Etymologi cod. V lectionis varietatem, haec cum nostra glossa ad verbum fere congruit. Nempe ibi scriptum est: <Κύρβεις· αἱ τὰς τῶν θεῶν ἐορτὰς ἔχουσαι ἢ μᾶλλον κύρβεις λέγονται παρὰ Ἀθηναίοις σανίδες τρίγωνοι, ἐν αἷς τοὺς νόμους ἔγραφον καὶ τὰς κατὰ τῶν ἀλίσκούντων (sic! leg. ἀδικούντων) τιμωρίας...><sup>52</sup>). Cum hac codicis Vossiani expositione quodam modo cohaerent, quae exhibet Suidas. Qui s. v. κύρβεις (in fine secundi de hoc lemmate articuli), postquam

dedit Etymologi Gaisfordianum ferme textum, apposuit haec: <καὶ παροιμία· κύρβεις κακῶν. σανίδες εἰσὶ παρ' Ἀθηναίοις τετράγωνοι, ἐν αἷς τοὺς νόμους ἔγραφον καὶ τὰς κατὰ τῶν ἀδικούντων τιμωρίας (ἐποιοῦν)<sup>53</sup>. ἐπὶ τοίνυν τῶν σφόδρα πονηρῶν ἡ παροιμία>. Etymologum Vossianum autem qui redegit, mihi videtur hausisse ex Zenobio, qui (in MS. Paris. ap. Gaisf.) exhibet haec: <Κύρβεις σανίδες τρίγωνοι παρὰ τοῖς Ἀθηναίοις, ἐν αἷς τὰς κατὰ τῶν ἀδικούντων ἔγραφον τιμωρίας, ἔγραφον δὲ καὶ τοὺς νόμους>. Haec de altera glossae parte fuerunt dicenda.

Prior autem glossae expositio magnum mihi facescebat negotium neque nunc molestia prorsus sum liberatus. Etenim qui hic in codice exstant litterarum ductus, coniciendo magis quam simpliciter legendo ita interpretabar, ut fieret *σαρόν τις*, cum ceterae voces *κύρβεως στεγανώτερον* perspicue legerentur. Neque ullum reperire potui locum, quo lectio mea sublevaretur. Verum alii aliam adhibeant medelam, si opus est medela. Equidem iam sum expositurus, quid sibi velit glossa, si genuina vidi codicis verba.

Est autem *σάρον* (sic est ponendus accentus, non *σαρόν*! V. Lob. ad Phryn. p. 83) derivatum a verbo *σαίρειν* „verrere“ significaturque eo everriculum, scopae. V. Hes. s. v. *σάρον* (IV, 12) et Lucill. in Anthol. Pal. 11, 207, 4: <καὶ σπόγγιον καὶ σάρον εὐθὺς ἔχων>. Proprie autem est id everriculum, quo utebantur servi in everrendis areis; vid. Poll. 6, 94 (ubi opponitur *κορήθρῳ* et *καλλύντρω*) et 10, 29. Deinde hac eadem voce significatur id, quod velut scopis verritur atque postremo everritur. Sic est apud Callim., Del. 225: <πόντιο κακὸν σάρον>. Atque hoc nomine etiam irrisos esse quosdam, ita ut purgamentum quasi eiciendum (cf. *κάθαγμα*) nominarentur, videmus ex Hesychio. Cf. Hes. s. v. *σάρον* (IV, 123): <Ἴων Ἀργείοις· ὥς παλαιὸν οἰκίας σάρον. θέλει δὲ λέγειν, οὗτοι ἄχρηστοί εἰσι διὰ τὸ γῆρας>.

Adiectivo autem *στεγανός*, cui deducto a verbo *στέγειν* „tegere“ significatio est tecti, operti, cum transferas a re

tecta ad hominem tectum sc. in dicendo, significatur homo tacitus, taciturnus. Cf. Hes. s. v. στεγανόν (IV, 73): <...τὸ δυνάμενον στέγειν τοὺς λόγους καὶ μὴ ἐξαγγέλλειν...> (Quae adiectivi a verbi genere activo derivatio necessaria non videtur. Est enim tectus ipse homo tectaeque sunt in eo res ei commissae) et s. v. στεγανώτερον. Sic est ap. Them. Or. 26, p. 323 D: <στεγανούς καὶ ἀφώνους καὶ ἀπροσηγόρους> et Or. 21, p. 263 A: <στεγανὸς εἰ καὶ Ἀρεοπαγίτου σιωπηλότερος>. Et ap. Alciphr. Epp. 1, 13: <γενοῦ μοι τὰ νῦν Ἀρεοπαγίτου στεγανώτερος> (quod in proverbium abiit).

Verbis igitur <σάρον τις (sc. λέγεται) κύρβως στεγανώτερον> (si genuina sunt glossatoris verba) nobis proditur versio graeca pro convicio nostro <altes Waschweib> commodeque vertantur illis Goethi versibus leviter immutatis <Ein verruchter Besen, der nicht schweigen will!>. Nam quid aliud homo „legum tabula publica tectior“ nisi homo omnino in dicendo non tectus?

„Πάταξον μὲν, ἄκουσον δέ.“

125) ἀσπαλιεύσω\* (84, 6).

Gl.: <[ἀ]σπαλία (sic!) ὀρμία (sic!) [ἀ]λιεντική· ἀσπαλι[εν]τῆς ὁ ἀλιεύς ὁ τῇ [ὀ]ρμῖα (sic!) χρώμενος>.

Moer., Cyr. 39 et Cyr. 63, Hes. s. v. ἀσπαλιεύς (I, 301) et s. v. ἀσπαλιεντής, EM. (156, 39) s. v. ἀσπαλιεντής, Suid. s. v. ἀσπαλία.

126) σιμός\* (86, 18).

Gl.: <τὸν τύπον τοῦ ὁ ἔχων>.

EM. s. v. (713, 15).

127) γρυπός\* (86, 19).

Gl.: <[γρ]υπός<sup>64</sup>) ὁ ἐπικεκα[μ]μένην ἔχων τὴν ῥίνα<sup>65</sup>) [ῥ]υμβὸν γὰρ τὸ ἐπικαμπές ἢ παρὰ τὸ ῥέπω ῥυπός καὶ γρυπός· ἐφ' ἐνὶ τῷ μέρει ῥέπουσα ῥίν>.

EM. s. v. γρυπός (242, 3). Propius hic quoque accedit ad glossam nostram EM. cod. V et plane congruit cum illa Et. Gud. cod. olim Sorbonicus, nunc Bibliothecae Regiae Parisiensis, ex quo in EM. codicibus ῥέπουσα reponendum videtur pro ῥέουσα.

128) ὑποκοριζομένου\* (86, 24).

Gl.: <[π]ηλακίζοντος<sup>86</sup>) διασύροντος [ὑπ]οκρινόμενου δημοσθένης κατὰ (?) τοῦ εὐφήμως ὀνομαζομένου<sup>87</sup>) >.

Schol. in Platonis Rem Public. 400 B („i. e. Boethus“ Naber in Prolegg. ad Photi lex. p. 37): <ὑποκοριζόμενοι] διασύροντες, ὡς Ξενοφῶν [Memor. II, 1, 26] ἢ τὸ αἰσχρὸν εὐφήμως ὀνομάζοντες, ὡς Δημοσθένης [F. Leg. § 259] κολακεύοντες ὑποκρινόμενοι >, Hes. s. v. ὑποκορίζεσθαι (IV, 214): <ὑποκοριστικοῖς λόγοις χρῆσθαι, ἥτοι κολακεύειν >; Phot. s. v. ὑποκοριζόμενοι (II, 247 N.): <διασύροντες Ξενοφῶν φησιν· οἱ δὲ μισοῦντές με ὑποκοριζόμενοι δοομάζουσι κακίαν. ὁ δὲ Δημοσθένης ἐχρήσατο τῇ λέξει ἐπὶ τοῦ „εὐφημοῦντες καὶ τὸ αἰσχρὸν εὐφήμως ὀνομάζοντες“. λέγει γὰρ... > etc.; EM. s. v. ὑποκορίζεται (782, 34): <κολακεύει. ὑποκρίνεται > et s. v. ὑποκοριζόμενοι: <Ξενοφῶν ἀντὶ τοῦ διασύροντες (Addit cod. V.: „κολακεύοντες ὑποκρινόμενοι“). Ὁ δὲ Δημοσθένης... >; Suid. s. v. ὑποκορίζεται, ut EM., et s. v. ὑποκοριζόμενοι, sicut Photius; Zonar. p. 1784: <κολακεύοντες, διασύροντες, ὑποκρινόμενοι >.

Quae tres glossarum explicationes blandiendi, destrin-  
gendi, simulandi et contendere et nimium abesse inter se  
videntur. Verum aptissime coniungi poterunt, si primam  
atque genuinam verbi significationem indagaveris. Est  
autem ὑποκορίζεσθαι proprie infantiolem se gerere. Infantes  
autem ab eo nomen acceperunt, quod in appellandis rebus  
saepius nomina recta non assequuntur. Infantiolem igitur  
se gerit „ὑποκορίζεται“, qui infantium more rem non suo  
nomine designat, sed aut benevolentiore, aut malevolentiore  
aut falso fictoque, qui aut blanditur aut destringit aut  
simulat. En tres glossarum interpretationes! Atque etsi  
concedimus significationem primam longe esse frequentissi-  
mam, tamen expositio altera, quae est opposita illi Plutarchi  
explicationi (Solon p. 189 ed. Bryan.) <ὀνόμασι χρηστοῖς καὶ  
φιλανθρώποις ἐπικαλύπτοντας... ὑποκορίζεσθαι >, minime ab-  
horret a propria verbi vi. Neque igitur locum illum

Xenophontis mutandum esse puto, ut voluit Ruhnkenius (v. Piers. ap. Moer. s. v.) et Bernhardius (ap. Suid. s. v.).

129) *Ελλειθυίας\** (90, 24).

Epp. 1, 19: <...τῆς Ελλειθυίας ἐγκαίρως ἐφισταμένης (ubi ap. Boiss. errore typothetae in textu legitur *ἐπιστ.*) τίκει...>.

Gl.: <ἔχουν τῆς θεᾶς τῶν ὠδίνων>.

Cf. Hes. s. v. *Ελλειθυίας* (II, 27): <ἐνίοτε μὲν τὰς θεάς, ἐνίοτε δὲ τὰς ὠδίνας...> (ubi emendatio Schmidt, qui cum schol. Hom. Iliad. T 119 codicis *ὀδύνας* mutavit in *ὠδίνας*, nunc nostro quoque loco firmatur).

130) *ῥοπήν* (93, 7).

Gl.: a) intra lineas: <κλῆσιν>; b) in margine: <ῥοπή κλῆσις νεῦμα>.

Hes. (III, 433), Phot. (II, 135 N.), Suid. s. v. *ῥοπή*.

131) *εὐνοίας†* (93, 7).

Gl.: <φιλίας>. Non, ut est apud Boiss., coniunctae sunt glossae, ut legatur ad *ῥοπήν εὐνοίας* explicatio <κλῆσιν νεῦμα φιλίας>, sed *φιλίας* et *κλῆσιν κτλ.* diversis locis scripta sunt.

Hes. s. v. *εὐνοια* (II, 227); Phot. s. v. *εὐνοίας* (I, 231 Nab.).

Cf. gl. 167!

132) *ἀφελῶς\** (94, 1).

Gl.: a) intra lineas: <ὀλοκλήρως> et b) in margine\*: <ἀφελῆς ὁ ὕ[γής] τὸ σῶμα<sup>58</sup>. [ὀλό]κληρος λέ[γεται] καὶ ὁ εὐκόλος>.

EM. s. v. *ἀφελῆς* (176, 14).

133) *περιοκελίδας\** (94, 3 s.).

Gl.: <περιοκελῆ, φημινάλια, βιακία (leg. *βρακία*)>.

Hes. cod. (III, 320): <περιοκέ<sup>λλ</sup>, βακκία, φημινάλια>, quae in *περιοκέλια, βρακκία, φημινάλια* mutavit Musurus; Phot. s. v. *περιοκελῆ* (II, 364 Nab.): <βρακία, φημινάλια>; Suid. s. v. *περιοκελῆ*: <βρακία, φημινάλια>, ut Photius, et s. v. *περιοκέλια*, quae proxima insequitur: <ἡ ἐφόρουν οἱ Ῥωμαῖοι.



ἦσαν δὲ κροκοβαφῇ...>. Quas Suidae glossas cum Casaubono coniungo, ut fiat: <περιοκελῇ] βρακία, φημινάλια, περισκέλια, ἃ ἐφόρουν...>. Bernhardius autem hic pro lemmate περιοκελῇ scribendum putat περισκέλια, falso ille quidem. Saepius enim legitur forma περιοκελῇ. Sic et apud Hieronymum est (in Ep. ad Fabiolam: „Quae Graeci περιοκελῇ vocant“) et frequentius in Test. Vet. (Eccles. 45, 9; Ezech. 44, 18; Exod. 28, 38; Levit. 6, 10). Est autem illa glossa ap. Phot., ex quo deprompsit Suid., inter glossas sacras. Cur igitur lemma sit mutandum? Immo Hesychi compendium περισκέ<sup>λλ</sup> (= περισκέλια Mus.) velim mutare in περισκέ<sup>λλ</sup> (= περιοκελῇ).

134) ἀναμφοιβητήσιμον (102, 17).

Epp. 1, 22: <Ἐπένευσε μόλις καὶ ἀμφοιβητήσιμον<sup>60</sup>) ἡ Δωρίς, ...>

Gl.: <ἀνάμφιβαλλόμενον (sic!)> et in margine: <δύσκιτον (sic!)>.

Hes. s. v. ἀμφοιβητεῖν (I, 164).

135) παραλογίζομενος (105, 17 s.).

Gl.: <ἀπατών>.

136) προσχῆματι\* (106, 14).

Epp. 1, 24: <Ὁ<sup>60</sup>) δ' οὖν θρασύτερος<sup>61</sup>), προσχῆματι μὲν συμβουλῆς...>.

Gl.: <ὑποκρίσει>. Cf. gl. 62!

137) παραπληξία† (109, 9).

Gl.: <μανία ἀφροσύνη βλάβις τῶν φρενῶν> (Ap. Boiss. sola legitur explicatio ἀφροσύνη).

Hes. (III, 275), Phot. (II, 363 N.), Suid. s. v. παραπληξία; Hes. (III, 275), Phot. (II, 58 N.), EM. (652, 2) s. v. παραπλήξ. Voce βλάβις autem utitur Plato de legg. 932, e et grammaticus Bekkeri, Anecd. I, p. 438, 3.

138) ἐξεργύη (109, 17).

Epp. 1, 24: <... θατέρου<sup>62</sup>) δὲ παραχρημα ἐξεργύη>.

Gl.: <ἐξέφυγε>.

Hes. s. v. ἐξεργύησαν (sic!). II, 121 et Suid. s. v. ἐξεργύησαν.

139) ἀμφωλένια\* (113, 3).

Gl.: <[ἀμφί] ταῖς ὠλέναις βαλλόμενον>.

<Ἀμφωλένιον> scribo in textu cum Reiskio<sup>63</sup>), quem sequitur et ipse Hercherus. Cod. enim exhibet ἀμφωλένια. Quae mutatio etsi ipsa per se non est necessaria, quippe cum τὸ ἀμφωλένιον atque ἀμφωλένιος, — ον aequè desiderentur in lexicis, tamen glossa inducor, ut reponam Reiski coniecturam. Nam explicatio glossatoris, opinor, exscripta est ex libro, in quo legebatur <ἀμφωλένιον>.

140) ταραντῖνον\*<sup>64</sup>) (113, 4).

Gl.: <λεπτόν καὶ διαφα[νές] ἱμάτιον οὗ τὸ π...> (leg. οὐ πάντως πορφυροῦν).

Schol. Luc. Calumn. c. 16; Phot. s. v. ταραντῖνον (II, 200 N.);

E.M. s. v. ταραντεινόν (746, 14); Suid. s. v. ταραντινίδιον.

141) ἀνέδην<sup>65</sup>) (114, 2).

Gl.: <ἀναστάτως ἀνευ ἔδους>.

E.M. s. v. (103, 10).

142) Φάριος\* (117, 2).

Gl.: <κυβερνήτης ἑλέν[ης]>.

Glossator hic confudit adiectivum cum substantivo.

E.M. s. v. Φάρος (788, 11); Steph. Byz. s. v. Φάρος; of. Herodian. diet. mon. p. 36, 28.

143) εὐπάργυφος (118, 4 s).

Epp. 1, 27: <Ὁς εὐπάργυφον<sup>66</sup>) τὸ θερίστριον καὶ ποικίλον...>.

Gl.: <εὐκατέργαστος>.

Suid. s. v. Apud Hesych. quae excidit vocis εὐπάργυφος explicatio, haud scio an fuerit εὐκατέργαστος. Etenim iam M. Schmidtus quod est s. lemm. εὐπαρύφων adiectivum εὐμεταχειρίστων dubitat, an sit mutandum in εὐκατεργάστων.

144) θερίστριον\*) (118, 5).

Gl.: θέριστρον (sic!) θερινόν (?) ἱμάτιον >.

Hes. s. v. θέριστ(ρ)ον (II, 309) (ubi laudatur C. 171), Phot.

s. v. θέριστον (II, 356 N.), Suid. s. v. θέριστον.

145) *κερκίδος*\* (118, 6).

Gl.: < *κερκίς* εἶδος [φντοῦ] καὶ τὸ τῶν γυν[αικῶν ἐργαλείον] >.  
EM. (506, 5) et Suid. s. v.

146) *παρενδοκιμεῖν*\* (118, 18 s.).

Gl.: < *νικῆσαι εἰς δόξαν ἐπε[ρ]βῆναι* >.  
Phot. (II, 63 N.) itemque Suid. s. v. *παρενδοκιμησάσης*.

147) *Λειβηθρίων*\*<sup>67)</sup> (121, 1).

(†) Gl.: < *ἔθνος* >.  
Zenob. I, 79 (v. Bast. in Ep. crit. p. 266, qui laudat etiam Diogenian. II, 26).

148) *διάυλος*\* (121, 2).

Gl.: < [διά]υλος μέτρον πηχῶν<sup>68)</sup> [δι]ακοσίων >.  
Schol. Aristoph. Av. 293: < *Διάυλος* ὁ διαστάδιος τόπος ἢ μέτρον πήγεων σ' >. Quae verba repetit Suid. s. v. *διάυλος*. Et πηχῶν διακοσίων etiam est apud Zonar. p. 506. Ex quibus suppletur Hesych., apud quem s. v. *διάυλος* (I, 501) omissum est numeri signum: < μέτρον πηχῶν... >. Est igitur *διάυλος* mensura duorum stadiorum, i. e. mille ducentorum pedum. Atque cum πῆγες temporibus prioribus sesquipedalis fuerit, postea duorum pedum, *διάυλος* aut πήγεων ὀκτακοσίων (ω') aut ἐξακοσίων (χ') est, minime διακοσίων (σ'). Itaque Palmerius aliique et in Aristophanis scholio et apud Suidam ex σ' fecerunt ω', atque ita emendandus etiam Zonaras. Cf. Hero περὶ ἐνθνμετρικῶν in Analectis Benedictinorum p. 314: < Τὸ διάυλιον ἔχει πλέθρα β', ἦτοι στάδια β', ἄκενας (ἀκαίνας) ὅκ', πήγεις ω', πόδας φιλειταιρίους μὲν , α σ , ἰταλικούς δὲ πόδας , α υ μ' >. Verum in Aristaeneti glossa vox margine praeciso mutilata supplenda certe in διακοσίων. Nam et ceteri, Schol. Aristoph., Suid., Zonar. (quibus adnumerandi Cyrilli cod. 39. 63. 171) exhibent illum numerum, et margo libri manu scripti non ita decurtatus est, ut desectae sint tres litterae „ὀκτ —“.

Ceterum hoc loco voce *διαύλους* neque mensura quaedam significatur neque angiportum (cf. Hes. s. v. *διαύλους* (I, 501): < στενοὺς τόπους. ὁδοὺς > atque lexica), verum, ut ait Bastius in Ep. crit. p. 266 s. ipse se reprehendens (cf. quae afferam infra!): „ipse cursus, actio eundi ac redeundi“. Qui optime confert locum Libani (4, p. 170): < πολλοὺς διαύλους κατ' ἐμοῦ τοῦ κακοδαίμονος τρέχων > aliosque. Rectissime igitur, quem laudat Boiss., Foucault de la Coudrière vertit: „il n'a point de honte de faire tant de pas perdus, tant d'allées et de venues pour néant“. Interpres autem ille sine nomine Italicus cum verteret: „nè arrossisce già di andar sempre in su e in giù quella sciocca e ridicola canzon ripetendo“, et Basti explicationem priorem: < Τὺ germanice verte: „Die Strassen auf- und niederlaufen“ > (Bast. ap. Boiss.) et Merceri versionem: < nec erubescit vanam atque inanem cansionem reciprocari saepius<sup>69</sup> > in unum conglutinavit.

149) *θρυπτομένη*\* (121, 4).

Gl.: < *βλακενομένη* >.

Suid. s. v. *θρύπτεται*. Cf. gl. 155 et 176!

150) *προκαλινδουμένη* (121, 13).

Gl.: < *κνλιομένη* >.

Hic glossator, quia sub verbo composito nihil reppererat, verbum simplex evolvit; Hes. s. v. *καλινδεῖσθαι* (II, 397), EM. s. v. *καλινδοῦμαι* (486, 9).

151) *λοξόν*\* (121, 15).

Epp. I, 27: < Ἡ δὲ διαμικνωμένη<sup>70</sup> καὶ υποβλέπουσα λοξόν, ... >.

Gl.: < *πλαγίως, σκολιῶς* >.

Hes. s. v. *λοξός* (III, 49); Phot. s. v. *λοξά* (I, 393 N.); Suid. s. v. *λοξά* (qui Photi explicationem repetit).

152) *ὑπεροπτικῶς* (121, 17 s.).

Gl.: < *ὑπερηφάνως ἀλαζονικῶς* >.

Apud unum Suidam exstat lemma *ὑπεροπτικιώτερον*, verum sine explicatione.

153) ἐξ ὑπογυίου (125, 3).

Epp. 1, 28: <καὶ τὴν ἐμὴν οὕτω ψυχὴν ἤθεσιν ἐξ ὑπογυίου παλιμβόλοις ἰσὺν ἀπέδειξε Πηνελόπης>. Quem locum Merc.<sup>2</sup> ita vertit: „— atque ita mentem meam ad eius mores derepente versatilem fecit instar telae Penelopes“, quippe qui pro lectione Sambuci: „ἐξ ὑπογυίου (cod. a m. pr. ἐξ ὑπογίου, corr. m. altera) παλιμβόλων“ („Syllabae ois compendium in toto fere codice minus perspectum habet Sambucus“ Bastius ap. Boiss. hoc loco) ex suo ingenio reposuisset: „ἐξ ὑπογυίου παλιμβόλον“<sup>71</sup>). Quae Merceri versio et ap. Herch., textu quamvis mutato, redintegratur et subiecta est versioni Italicae: „e così rende la mia mente alle sue maniere ad un tratto versatile a guisa della tela di Penelope“. Unde apparet Aristaeoneti versionem novam, quae ad textum, qualis nunc est, accommodetur, si opus est ulla huius scriptoris versione, non nullius fore pretii. Sed haec hactenus!

Glossa igitur adscripta est: <προσφατον νεωστὶ γενομένου>.

Illud πρόσφατον quidem iam reperitur apud Moeridem s. v. ὑπόγυιον (p. 278 Piers.): <ὑπόγυιον δὲ τὰτειν ἐπὶ τοῦ μέλλοντος, οὐκ ἐπὶ τοῦ παρεληλυθότος. σημαίνει δὲ ἑκατέρως πρόσφατον>. Qui locus, sicut nunc legitur, certe est corruptus. Etenim absonum est modo reiecta altera vocis significatione continuo loqui de utroque eiusdem vocis usu. Atque ἐξ ὑπογυίου etiam usurpari de rebus praeteritis iam dudum viderunt viri docti. Cf. exempli gratia Plat. Menex. p. 235: <νῦν μέντοι οἶμαι ἐγὼ τὸν αἰρεθέντα οὐ πᾶν εὐπορήσειν. ἐξ ὑπογυίου γὰρ παντάπασιν ἡ αἵρεσις γέγονεν> et Luc. t. I, p. 1022: <ἔγωγε οὖν ἐξ ὑπογυίου τῆς ἐπιχειρήσεως ἡγάμην>. Restituendus autem mihi videtur Moeridis locus ita fere: <ὑπόγυιον ἔστι τὰτειν (sive: καὶ τὰττεται) ἐπὶ τοῦ μέλλοντος καὶ ἐπὶ τοῦ παρεληλυθότος. σημαίνει δὲ ἐγγύτερον πρόσφατον>. Ἐκατέρως enim quod est in collatione Gronoviana, ad cod. Regium [Paris.] vel alium librum eius simillimum facta (codd. Coisl. et Reg. exhibent ἑκάτερον), mihi

non probatur. Neque enim puto adiectivum *πρόσφατον* usurpari posse, si agitur de re futura. V. EM. s. v. *πρόσφατον* (691, 6): <κυρίως ἐπὶ τοῦ νεωστὶ πεφονευμένου εἴρηται... ἐκ τοῦ φῶ, τὸ φονεῖω...> et Zonar.: <Πρόσφατον τὸ ἀρτίως γινόμενον. Καὶ προσφάτως ἀντὶ τοῦ νεωστὶ>. Verum si *φρόσφατος* referendum est ad res praeteritas, altera opus est voce, qua significantur res futurae. Reposui igitur *ἐγγύτερον*, quod iam Hudsonius scripsit (Moer. Piers. s. v.), coll. Suid. s. v. *ὑπόγνον*: <ἐγγύτερον, πρόσφατον, νεωστὶ γινόμενον, τὸ πρὸ ὀλίγον καὶ μετ' ὀλίγον...>. Ἐγγύτερον enim propius accedit ad lectionem codd. Coisl. et Reg. *ἐκάτερον* et ad *ἐκατέρως* collationis Gronovianae quam superlativus *ἐγγύτατον*, qui est in EM. s. v. *ἐξ ὑπογνίου* (349, 10 ss.). Sed iam redeamus ad glossam nostram!

Ex altera eius parte <*νεωστὶ γενομένου*> aoristus *γενόμενον* reponendus videtur pro Suidae et Zonarae *γινόμενον*. Etenim adverbia *νεωστὶ* et *ἀρτίως* cum tempore praeterito coniungenda sunt, non cum praesenti. Scribendum igitur puto ap. Suid.: „*νεωστὶ γενομένου*“ et apud Zon.: „*ἀρτίως γενομένου*“.

154) *παλιμβόλοι* (125, 3).

Gl.: <*ακαταλλήλοις* (sic s. sp.) *ἀναρμόστοις ἐνμετατρέπτοις*>. Hes. (III, 260), EM. (648, 55) s. v. *παλίμβολος*.

155) *ἐπιθρονητομένη* (125, 6).

Gl.: <*βλακενομένη χαννουμένη μαλακίζομένη*>. Suid. s. v. *θρόπτεται*. Cf. gl. 149 et 176!

156) *ἐπικωμάσωσιν*† (126, 10).

Gl.: <*ἐβρίσουσιν*> (non, ut est ap. Bo., *τίσουσιν*). Hes. (II, 564), Phot. (I, 365 N.), Suid. s. v. *κωμάζει*.

157) *πανουργότερον*\* (129, 20).

Gl.: <*[λέγεται] ο* (sic! = *ὁ* πάνν(?) *φρόν[μος]* καὶ τὰ πάντα *ἐπιστάμενος*>.

Phot. s. v. *πανουργος* (II, 51 N.) et itidem Suid., qui inde ab *ἐπιστάμενος* subiungit alia.

158) *κηρύκειον*\*<sup>72</sup>) (133, 3).

Epp. 2, 1: < τὸ γὰρ πρὸς εἰαίρας κηρύκειον ἐκ τοῦ Βαβυλωνίου χρυσοῦ χαρακτηρίζεσθαι πέφυκεν >: „caduceum, quo patefiant scortorum ianuae, cudi necesse est ex auro illo Babylonico“, sc. quippe quod sit purissimum. Cuius loci sensum minus perspexit Merc.<sup>2</sup>, cum verteret: „Caduceus enim amicarum censeri debet auro Babylonico“ et Merceri versio explicatione Italica non est facta rectior: „Il caduceo è senza dubbio per le amanti più prezioso ed efficace (cf. „censeri debet“) dell' oro babilonico“. Hoc vitium inde natum est, quod perperam interpretatus est Mercerus verbum *χαρακτηρίζειν*, cuius significatio hic non est omnino notandi, designandi, censendi, sed notandi nummos, signandi, cudendi.

Gl.: < κηρύκειον τὸ [τοῦ] κήρυκος. καὶ κηρύκειον ῥάβδος (omissus videtur genitivus Ἑρμοῦ. Cf. EM.!). ἔστι καὶ κηρύκ[ει]ον<sup>73</sup>) τόπος ἐν ᾧ ἀνῆλθ[εν] ἡρακλῆς καὶ ἐκήρυ[ξε] τὴν γένεσιν τῆς ἀρτέμδος >.

EM. s. v. *κηρύκειον* (511, 53) lectio codicis V.

159) *κάλην*\* (138, 15).

Epp. 2, 4: < ἐπὶ λαιοῦ τῶν ὄμων κομίζουσα τὴν κάλην<sup>74</sup>) >.  
Glossam, quae hoc loco est in codice, equidem prorsus enucleare non potui. < ὄδρεϊα (sic perspicue) παρθενική. ἔστι δὲ καὶ κάλις? (an κάλης?)... καὶ κάλη . ἱμνη >. Quid autem sibi vult „situla virginalis“? An est situla, quales portare solent virgines? Num hae alia fuerunt forma atque feminarum? Sine illo adiectivo explicatio non minus esset perspicua. Ineptius mihi videntur hae voces coniunctae esse a glossatore quodam, qui ante oculos haberet versum Homeri (Od. η 20), ubi de Minerva dicitur *παρθενικῇ εἰκνῖα νεήνιδι, κάλιν ἐχοίση*. Haud scio an ille quidem etiam legerit pro *παρθενικῇ* accusativum *παρθενικήν*. Iis quae sequuntur, exponi videtur diversa duarum vocum *κάλη* et *κάλις* significatio, quomodo fit apud Hes. (v. not. <sup>74</sup>). Verum

ego compendia codicis supplere nequeo. An sub ultima voce latet substantivum *στάμνος* (v. Hes. in nota)?

160) *δξύροπον\** (138, 23).

Gl.: <ταχέως δέποντα μετατρεπόμενον>.

Zonar. p. 1456.

161) *δυσκολίαν\** (141, 1 s.).

Gl.: <[δ]ύκολος ὁ δυσάρεστος ὁ [δ]υσχερῶς τινὶ (sic!) β...ύ  
an ε?)<sup>76</sup> μενος μετὰ βίας>.

EM. s. v. *δύσκολος* (292, 6), ubi Gaisf. in adnotat. laudat Orionem p. 48, 12.

162) *οἰκοπινάκων\** (141, 10).

Epp. 2, 5: <... Ἀχιλλεύς, ὃν ἔμαθον ἐκ τῶν οἰκοί<sup>76</sup> πινάκων, ...>.

Gl.: <βιβλίων>.

163) *\*Ὀναισθε<sup>77</sup>* (146, 9).

Gl.: <ὠφελήθειτε>.

Hes. s. v. *ὀνίσσασθαι* (III, 208) et *ὀναίμην* (III, 207) et alia;  
Phot. s. v. *ὀναιτο* (II, 17 N.) et alia; Suid. s. v. *ὀναιτο*,  
ubi redintegrat Photi explicationem, et aliis locis.

164) *τονθορούεις\** (146, 14).

Gl.: <ὑπόπτως λαλ[εῖς] ψιθυροῖς ἡρέ[μα] γογγύεις>.

Phot. (II, 219 N.), EM. (762, 1), Suid. s. v. *τονθορούει*.

165) *καγχάζεις\** (146, 16).

Gl.: <καγχαλᾶς, χαίρεις> et a manu recentiore <κομπάζεις>.

166) *κατὰ κράτος* (146, 17).

Gl.: <λοχυρῶς>.

Hes. s. v. *κατὰ κράτος* (II, 426), ubi etiam laudatur Cyr.

167) *εὐνοίας\** (154, 6).

Gl.: <φιλίας>. Cf. gl. 131!

168) *Νάρκισσον\** (158, 5).

Gl. vix potest legi: <ιστορί[αν?] ν...κ...[ ναρκίσσον?]  
...η ἦν...νι, ἰδων (sic!) δ' ἔαντον ἐν σκιᾷ τῶν ὑδάτων οὕτω  
καλὸν μέγιστον, εὐειδῆ νέον ἔρον τε πλεῖστον τῆς [ἔαντοῦ?]  
λαβὼν θέας, πίπτει καθ' ἡρώων καὶ περὰ (sic!) πύλας (?) βίου.  
ἢ γῇ δὲ φρυτὸν ἀντιδιδόι τοῦ νέου> (Haud scio an sit  
legendum *πέρα πυλῶν*).



169) ποτιῶμαι (161, 6).

Gl.: <ἱκετεύω>.

Hes. s. v. ποτιῶ (III, 366): ἱκετεύει, παρακαλεῖ (Mutandane haec in ἱκετεύεις, παρακαλεῖς?) et s. v. ποτιῶμαι.

170) εὐπόρον\* (162, 12).

Gl.: <πλουσίας>.

In EM. Gaisf. in indice quidem nominatur εὐπορος sub p. 395, 10, sed in contextu versus decimus huius paginae cumque eo glossa omnino deest, cum in editione Sylburgi eodem loco legatur:

\* <εὐπορος, ὁ πλούσιος ἀπὸ τοῦ πόρον>. Haec enim glossa est ex iis, quas in posteriore EM. editione Veneta additas esse monet (p. VII) Sylburgius.

171) ἀπορίας\* (162, 14).

Gl.: <πενίας>.

Gl. Antiatt. (ap. Steph. in Thes. s. v.) 81, 25: <Ἀπορία καὶ πενίαν ἀδιαφόρως ἔλεγον>.

172) κωμικῶς\* (165, 11).

Gl.: <ἄττικῶς>.

Hes. s. v. κωμική (II, 564): <Ἀττική> (ubi in adnotatione M. Schmidtus: „Accedit Cyrilli Lex. MS., sed quid sit, non liquet“).

An utraque glossa profecta est e glossario alicuius atticistae, ubi vocibus atticis „κωμική“ et „κωμικῶς“ oppositae erant aliae hellenicae?

κωμική, Ἀττικῶς... Ἑλληνικῶς  
κωμικῶς, Ἀττικῶς... Ἑλληνικῶς

Iam glossae ita depravari poterant, ut nescio quis librarius, qui explicationem hellenicam legere non posset, in utraque glossa partem alteram omnino omitteret, et postea tertius, qui quomodo haec labes facta esset nesciret et utroque loco adverbium Ἀττικῶς putaret glossae explicationem, illud Ἀττικῶς secundum lemma mutaret in Ἀττική.

173) σπαθῆς\* (165, 12).

Gl.: < σπαταλᾶς [ἀσώ]τως ζῆς >.

Hes. s. v. σπαθῆ (IV, 61), Phot. (II, 169 N.), Suid. s. v. σπαθᾶν.

174) νυκτιγρετούσα\*<sup>78</sup>) (166, 10 s.).

Gl.: < γρέτας τὸ εἶδωλ[ον] >.

Profecta est haec glossa, ut videtur, a librario quodam, qui alterius errorem suo errore correxit. Nempe ille in contextu pro νυκτὶ γρετούσα legit νυκτὶ βρετούσα et, cum sensum non perspiceret, adscripsit: < βρέτας τὸ εἶδωλον > (Cf. Hes. s. v. βρέτη (I, 397), EM. (213, 5), Suid. s. v. βρέτας). Hic qui videret in textu scriptum esse νυκτὶ γρετούσα, ut consensio fieret glossae cum contextu, mutavit illud βρέτας in γρέτας. Hoc autem si ita est, partem certe glossarum iam fuisse in eo libro demonstratur, ex quo descriptus est cod. Vindob.

175) βασκανίαν\* (169, 13).

Gl.: < ζῆλον λωυφήν (?)<sup>79</sup>) φθόρον >.

Cum ap. Hes. s. v. βάσκα (I, 362) inveniatur: < μάκελλα βασκανία > (ubi M. Schmidtus: „Βασκανία“, inquit, „cum verbis praecedentibus iungi non debere, sed seorsim ab Hesychio(?) cum sua expositione scriptum fuisse adnotavit HSt. Thes. c. 179 D<sup>u</sup>), haud scio an, quae recte a Stephano desideratur Hesychi explicatio, glossa nostra sit servata, quippe quae a verbis Suidae, apud quem unum reperitur lemma βασκανία, prorsus sit aliena.

176) βάδην\* (170, 2).

Gl.: a) intra lineas: < ἡρέμα ταχέως > et in margine: < τὸ δὴ λεγόμενον θᾶττον ἢ βάδην [ἀπὸ τοῦ]? βαίνω βάδην ἀπὸ τοῦ τείνω τάδην >.

Hes. s. v. βάδην (I, 350), EM. s. v. βάδην ἀπώντος (184, 47).

Adverbio βάδην secundum vocis originem significatur ingressus gradatim incedentium, cui opponitur cursus (cf. Xen. Cyrop. 3, 3, 62), ita ut propius accedat ad significationem lenti (cf. Phot. s. v. θᾶττον ἢ βάδην (I, 274 N.) et Hesychi locum supra laudatum et Etymologici Magni explicationem

primam Item Suid. s. v. *βάδην* affert verba scriptoris ignoti: < *Βάδην καὶ σχολαίως ἀκολουθῶν* >. Quomodo autem potuit fieri, ut Timaeus (in Lex. Plat. s. v. *βάδην*) scriberet < *ἐπειγομένη πορεία* > et in EM. post *ἡρέμα* apponerentur < *ἢ θᾶπτον, ἢ ταχέως* >? Qui error, ut videtur, inde natus est, quod nescio quis grammaticus voculam *ἢ*, quae in locutione „*θᾶπτον ἢ βάδην*“ significatione comparativa usurpatur, sensu disiunctivo intellexit. Etenim pro „citius quam gradatim“ interpretatus est „citius sive gradatim“. Quo factum est, ut perperam ille post eumque alii una voce et tardum et citum scriberent significari ingressum.

177) *θρύπη*\* (174, 4).

Epp. 2, 16: < *Θρύπη, Πάμφιλε, πρὸς ἐμέ, καὶ καλῶς, ὅτι μὴ ἀπέκλεισα ἐλθόντα*<sup>80)</sup>... >.

Gl.: < *βλακεύεσθαι χαννοῦσθαι μαλακίζεσθαι* >.

Cf. gl. 149 et 155!

178) *ἀπειρότερον*\* (177, 17 s.).

Gl.: < *ἀμαθῶς ἀλογίστως* >.

EM. (120, 45), Suid. s. v. *ἄπειρος*, Zonar. p. 233.

179) *μυωπισθεῖς*\* (181, 6).

Gl.: < ... *τρωθεῖς* >.

180) *τερατευσάμενος*\* (181, 12).

Epp. 2, 18: < *καὶ πολλὰ τερατευσάμενος ἐπηγγέλατο μόνος*<sup>81)</sup> αἰτήν δαιμονίως καταδουλώσαι τῷ νέφ' >.

Gl.: < *ψευδολογῶν μαντιολογῶν* (sic!) > (Verbum *μαντιολογῶ* nusquam alibi reperitur).

Hes. (IV, 142) et Phot. s. v. *τερατεῖαι*; Phot. (II, 207 N.), EM. (752, 24), Suid. s. v. *τερατεία*.

181) *εἰσπραξάμενος*\*) (181, 14).

Gl.: < *ἀπαιτῶν εἰσφέρων* >.

Hes. s. v. *εἰσπραξάμενος* (II, 37) et s. v. *εἰσπράττει*; EM. s. v. *εἰσπραξις* (306, 21). „*Εἰσπραξις ἀπαιτήσις*“ reperitur etiam ap. Suid. et Zonar.

182) *ἐνεανιεύετο*<sup>89)</sup>\* (181, 17).

Gl.: < νεωτερικῶς ... >

183) *ἀργυρίδων*\* (181, 19).

Epp. 2, 18: <... καὶ σμικρὸν τῶν ἀργυρίδων ἀπεγέυετο, μέχρι καὶ αὐτὰς καταπέπωκε<sup>88)</sup> τὰς χρυσίδας.>.

Gl.: < ἀργυροὶς καὶ? [χρυσόις]? φιάλη<sup>84)</sup> >.

Pollux 1, 28; 6, 98; 7, 104; Tim. lex. Plat. s. v. Ἀργυροίς.

184) *μιμηλῶς*\* (181, 22).

Epp. 2, 18: <καὶ ἦν πάντα μιμηλῶς ἐρώσης τὰ δρώμενα<sup>86)</sup> παρ' ἐκείνης.>.

Gl.: <ὁμοίως ἐξο[μοι]ομένως παρὰ τὸ [μι]μεῖσθαι>.

Hes. s. v. μιμηλόν (III, 110), ubi in adnotatione laudantur Cyr. 11 et 63.

185) *ἀποχρώσης*\* (193, 5 s.).

Epp. 2, 21: <... ἅτε τῆς κόμης ἀποχρώσης αὐτῇ<sup>86)</sup> >.

Gl.: <ἀδιακούσης>.

Hes. (I, 264), EM. (129, 1), Suid. s. v. ἀποχρώνταις; Suid. item s. v. ἀποχρᾶν.

186) *γαννυμένους*<sup>87)</sup> (193, 14).

Gl.: <ἐνφροαινομένους>.

Princeps huius vocis explicatio ubique fere est *χαίρειν* inde ab Apoll. lex. s. v. γάννται. (p. 202, Toll.) usque ad Suid. s. v. γαννυμένη. Invenitur autem *ἐνφροαίνεσθαι* ap. Hes. s. v. γανύσεται (ubi laudatur Bekk. 230, 9) et s. v. γάννται.

187) *Δελφίνιον*\* (193, 15).

Epp. 2, 21: <Ἀλλ', ὦ Δελφίδιον<sup>88)</sup> ἐμὸν τε πρόκριτον ἀγαθόν, ...>.

Gl.: <δελφίνιον φλούριον?>.

Quod vocabulum *φλούριον* mutandum est in *φρούριον* coll. Steph. Byz. s. v. Δελφίνιον.

188) *προσεμβατεύοντα*<sup>89)</sup> (194, 3).

Gl.: <προσβαίνοντα>.

Singulis glossis pertractatis iam relinquitur, ut quaeramus, unde depromserint eas Aristaeneti glossatores. Quas si cum locis laudatis composuerimus, triplicem esse glossarum ordinem intellegemus:

unum earum, quae haud dubie uni scriptori attribui possint, alterum earum, quas ex certo quodam fonte fluxisse verisimile sit,

tertium earum, quae cui sint vindicandae non liqueat.

Eas igitur, quae iam adscribentur, glossas ex eius, cuius sub nomine apponentur, scriptoris libro depromptas esse pro certo affirmaverim.

1) Etymologus Magnus:

33; 38; 41 (cod. V); 44; 75, b; 94; 98; 105; 110; 113; 124, b (cod. V); 127 (cf. cod. V); 132; 141; 158 (cod. V); 176.

2) Hesychius:

5; 7; 20; 22; 23; 43; 56; 62; 63; 71; 90; 101; 109; 130; 136; 169.

3) Suidas:

3; 10; 21; 149; 153; 155; 177.

4) Stephanus Byzantius:

107, b (inde a voce <Ιθυθῶος>); 118; 187.

Porro quae sequuntur glossas ex eius, cui appositae sunt, scriptoris libro descripsisse Aristaeneti glossatores verisimilius videtur.

1) Hesychius:

34 (propter articulum); 49; 57; 61; 79; 88 (βοῶν = ἐλακτεῖ de homine); 131 (quam glossam sicut 167 puto Hesychi esse, non Photi, quod nullam inveni glossam, quam ex Photi lexico fluxisse pro certo dixerim); 154 (tertium aliunde); 167; 186.

2) Etymologus Magnus:

47; 126; 128 (cod. V); 142; 161; 170 (reperitur in ed. Veneta II anni 1549).

3) Suidas:

39; 89; 133; 146; 157 (Glossae 39; 133; 146; 157 exstant item apud Photium; sed cf. quae modo dixi ad gl. 131!).

4) Cyrillus:

12 (C. 39, 63); 111 (C. 39, 171); 125, a (C. 39, 63)..

5) Zonaras:

120; 160.

6) Harpocration:

117.

Ceterae autem glossae uni attribui scriptori nequeunt. Etenim pars earum apud plures reperitur, ut in unum eas referre sit audacius. Leguntur autem apud hosce scriptores:

1) Apud Hesychium:

1 (Hes., EM., Suid.); 6 (Apoll. Lex., Hes., EM.); 8 (Hes., Phot., EM., Suid.); 13 (Hes., Suid.); 24 (Hes., EM.); 27 (Hes., EM.); 30 (Hes., C. 171 „similiter“); 32 (C. 39, Hes.); 50 (Hes., Suid.); 52 (Hes., Phot., Suid.); 53 (Hes., EM., Suid.); 55 (Hes., Phot., EM.); 58 („Cyrillus“, Hes.); 64 (Cyr. Voss. (= C. 63), Hes., Phot., Suid., Lex. Bachm.); 74 (Hes., EM.); 75, a (Cyr. Vallic., Hes., Phot., Suid., Lex. Seg.); 77 (Hes., Suid.); 78 (Hes., Phot., Suid.); 80 (C. 39, Hes., Zonar.); 81 (Hes., Phot., Suid.); 82 (C. 63 et 39, Hes.); 83 (Schol. Iliad., Hes., EM.); 86 (Apoll. Lex., Hes., Phot., EM., Suid.); 87 (Hes., EM., Suid.); 91 (Hes., Suid. cod. E); 92 (C. 171 et 39, Hes., EM., Suid., Lex. Bachm.); 93 (Harp., C. 63 et 171, Hes., Suid.); 100 (C. 63, Hes.); 104 („Cyr.“, Hes., Suid.); 107, a (Hes., EM.); 108 (Hes., EM.); 119 (Hes., Suid., Lex. Seguer.); 143 (Hes. (ubi s. v. est lacuna), Suid.); 144 (C. 171, Hes., Phot.); 148 (Hes. (?), Zonar.); 150 (Hes., EM.); 156 (Hes., Phot., Suid.); 163 (Hes., Phot., Suid.); 166 („Cyr.“, Hes.); 174 (Hes., EM., Suid.); 184 (C. 11 et 63, Hes.).

## 2) Apud Suidam:

1 (Hes., EM., Suid.); 8 (Hes., Phot., EM., Suid.); 13 (Hes., Suid.); 18, b (Phot., EM., Suid.); 28 (Phot., EM., Suid., Zon. (quorum verba sunt immutata a glossatore)); 29 (Phot., EM., Suid.); 50 (Hes., Suid.); 52 (Hes., Phot., Suid.); 53 (Hes., EM., Suid.); 64 (C. 63, Hes., Phot., Suid., Lex. Bachm.); 75, a (Cyr. Vall., Hes., Phot., Suid., Lex. Seg.); 77 (Hes., Suid.); 78 (Hes., Phot., Suid.); 81 (Hes., Phot., Suid.); 86 (Apoll. Lex., Hes., Phot., EM., Suid.); 87 (Hes., EM., Suid.); 91 (Hes., Suid. c. E); 92 (C. 171 et 39, Hes., EM., Suid.); 93 (Harpocr., C. 63 et 171, Hes., Suid.); 97 (Phot., Suid., Lex. Bachm.); 104 („Cyr.“, Hes., Suid.); 119 (Hes., Suid., Lex. Seg.); 140 (Schol. Luciani, Phot., EM., Suid.); 143 (Hes. (ubi s. v. est lacuna), Suid.); 145 (EM. et Suid. in unum conglutinati); 156 (Hes., Phot., Suid.); 163 (Hes., Phot., Suid.); 164 (Phot., EM., Suid.); 174 (Hes., EM., Suid.).

## 3) Apud Etymologum Magnum:

1 (Hes., EM., Suid.); 6 (Apoll. Lex., Hes., EM.); 8 (Hes., Phot., EM., Suid.); 18, b (Phot., EM., Suid.); 24 (Hes., EM.); 27 (Hes., EM.); 28 (Phot., EM., Suid., Zon. (quorum verba sunt immutata a glossatore)); 29 (Phot., EM., Suid.); 53 (Hes., EM., Suid.); 55 (Hes., Phot., EM.); 74 (Hes., EM.); 83 (Schol. Iliad., Hes., EM.); 86 (Apoll. Lex., Hes., Phot., EM., Suid.); 87 (Hes., EM., Suid.); 92 (C. 171 et 39, Hes., EM., Suid., Lex. Bachm.); 107, a (Hes., EM.); 108 (Hes., EM.); 140 (Schol. Luciani, Phot., EM., Suid.); 145 (EM. et Suidas in unum conglutinati); 150 (Hes., EM.); 164 (Phot., EM., Suid.); 174 (Hes., EM., Suid.).

## 4) Apud Photium:

18, b (Phot., EM., Suid.); 28 (Phot., EM., Suid., Zonar. (quorum verba sunt immutata a glossatore)); 29 (Phot., EM., Suid.); 52 (Hes., Phot., Suid.); 55 (Hes., Phot., EM.); 64 (C. 63, Hes., Phot., Suid., Lex. Bachm.); 75, a (Cyr. Vall.,

Hes., Phot., Suid., Lex. Seg.); 78 (Hes., Phot., Suid.); 81 (Hes., Phot., Suid.); 86 (Apoll. Lex., Hes., Phot., EM., Suid.); 97 (Phot., Suid., Lex. Bachm.); 140 (Schol. Luciani, Phot., EM., Suid.); 144 (C. 171, Hes., Phot.); 156 (Hes., Phot., Suid.); 163 (Hes., Phot., Suid.); 164 (Phot., EM., Suid.).

5) Apud Cyrillum:

30 (Hes., C. 171 („similiter“)); 32 (C. 39, Hes.); 58 („Cyrillus“, Hes.); 64 (C. 63, Hes., Phot., Suid., Lex. Bachm.); 75, a (Cyr. Vall., Hes., Phot., Suid., Lex. Seg.); 80 (C. 39, Hes., Zon.); 82 (C. 63 et 39, Hes.); 92 (C. 171 et 39, Hes., EM., Suid., Lex. Bachm.); 93 (Harp., C. 63 et 171, Hes., Suid.); 100 (C. 63, Hes.); 104 („Cyr.“, Hes., Suid.); 144 (C. 171, Hes., Phot.); 166 („Cyr.“, Hes.); 184 (C. 11 et 63, Hes.).

6) In Lexico Bachmanniano:

64 (C. 63, Hes., Phot., Suid., Lex. Bachm.); 92 (C. 171 et 39, Hes., EM., Suid., L. Bachm.); 97 (Phot., Suid., L. Bachm.).

7) Apud Zonaram:

28 (Phot., EM., Suid., Zon. (quorum verba sunt immutata a glossatore)); 80 (C. 39, Hes., Zon.); 148 (Hes. (?), Zon.).

8) In Apolloni Sophistae Lexico:

6 (Apoll. Lex., Hes., EM.); 86 (Apoll. Lex., Hes., Phot., EM., Suid.).

9) In Lexico Segueriano:

(quod laudatur in Suidae editione Bernhardiana ( Bekkeri Lex. V ?):

75, a (Cyr. Vall., Hes., Phot., Suid., Lex. Seg.); 119 (Hes., Suid., Lex. Seg.).

10) Apud Scholiastam Iliadis (π, 314):

83 (Schol. Iliad., Hes., EM.).

11) Apud Schol. Luciani (Calumn. c. 16):

140 (Schol. Luc., Phot., EM., Suid.).



12) Apud Harpocratonem:

93 (Harp., C. 63 et 171, Hes., Suid.).

Et aliae glossae aut cum nullo scriptore ita congruunt, ut pro certo affirmare liceat eas inde esse depromptas, aut consentiunt cum scriptore, cuius nullum alias invenitur apud Aristae-neti glossatores vestigium. Sunt autem hae glossae:

14 (cf. Phot.); 15 (explicatio secunda ap. Hes., EM., Suid., Zon.); 16 (Hes., Phot., Suid. (verbum simplex)); 48 (explicatio prima apud Hes., Suid., Zonar.); 51 (Herodian. Epimerism. p. 20); 84 (Ap. Cyr. 171 et 39, Hes., Suid., Zonar. exstant formae verbi simplicis ἀπατᾶν); 114 (Hes. ?); 122 (cf. C. 63); 125, b (inde a voce < ἀσπαλιενής > cf. Moer.); 138 (cf. Hes.); 147 (Zenob. I, 79); 151 (Hes. + Suid. ?); 178 (explicatio prior ap. EM., Suid., Zon.); 181 (explicatio prima ap. Hes. et EM.).

Tertia autem harum glossarum pars aut omnino aut sub suo lem-mate nusquam alibi reperitur:

2; 4; 9; 11; 17; 18, a; 19; 25; 26; 36; 37; 40; 42; 45; 46; 54; 59; 60; 65; 67; 68; 69; 70; 72; 73; 76; 85; 95; 96; 99; 102; 103; 106; 112; 115; 116; 121; 123; 124, a; 129; 134; 135; 137 (explicatio prima ap. Hes., Phot., Suid.); 139; 152; 162; 165; 168; 171 (cf. Gl. Antiatt.); 172; 173; 175; 179; 180; 185; 188.

Denique aliquot glossae idcirco certo cuidam scriptori tribui nequeunt, quod earum verba neque prorsus enucleare potui neque assequi coniciendo:

35; 66 (cf. Hes.); 159; 182; 183.

Iam ad finem operis perveni. Ex iis autem, quae dixi, apparet C. Diltheium, qui unus post Boissonadium Aristae-neti glossarum faceret mentionem (Dilthey, De Callimachi Cydippa, p. 126) parum perspectam habuisse rem, cum scriberet haec: „nec minus eandem ob causam [sc. quippe

quae et prorsus sint inania et vero prostent conlecta in Boissonadiana notarum farragine] omittenda duxi codicis glossemata a recentiore manu<sup>90)</sup> inter lineas et in marginibus adscripta, quae tantum non omnia exhibuit Boissonadius... ceterum auctor istorum usus est Hesychio<sup>91)</sup>)...“ Etenim certum est Aristaeneti glossatores explicationes suas non ex uno Hesychio, sed etiam ex Etymologico Magno, deinde ex Suida et ex Stephano Byzantio descripsisse eosdemque usos esse etiam Cyrilli, Zonarae, Harpocratonis libris videtur verisimilius. Centum duodenonaginta autem quas excerpti e codice Vindobonensi glossarum nonaginta quinque apud Boissonadium omnino non exstant, cum viginti tres recte non sint exhibitae. Atque glossas, etsi perpaucis tantum locis ex iis conicere licet, quae sub codicis Vindobonensis lectione lateat scriptura genuina, nullius esse momenti negabimus ratione habita et scriptorum, ex quibus sunt depromptae, et universae vocum Graecarum per homines Graecos interpretationis.

---

## Appendix.

Iam accedunt duae epistolae Pseudo-Agesilai, quae in margine fol. 48<sup>b</sup> adscriptae sunt ab eo saeculi duodecimi librario, qui priorem codicis partem exaravit, id quod clare atque evidenter ostenditur litterarum ductu atque compendiorum ratione.

Quarum epistolarum una bis legitur apud Plutarchum: a) Rei publ. ger. praec. IX, p. 221 (Reiske) et b) Lac. Apophthegm. VI, p. 787 s. (Reiske); alteram repperi apud eundem Plutarchum Lac. Apophth. VI, p. 793 (Reiske) (Cf. Susemihl, Geschichte der griechischen Litteratur in der Alexandrinerzeit, t. II, p. 595 s.).

Leguntur autem in Aristaeneti codice haec:

ἐπιστολὴ ἀγησιλάου λάκωνος δεητικὴ ὑπὲρ τινος τῶν φίλων αὐτοῦ. εἰ μὲν οὐκ ἀδικεῖ ἄφες. εἰ δὲ<sup>1)</sup> ἀδικεῖ, ἐμοὶ ἄφες ἄφες δὲ πάντως<sup>2)</sup>.

ἐτιέρ[α] τοῦ αὐτοῦ· ἀγησίλαος τοῖς ἐφόροις χαίρειν· τὰν πολλὰν τὰς ἀσίας κατεστρεψάμε[θα] καὶ τῶ (sic!) βαρβάρῳ<sup>3)</sup> ἐλάσαμεν καὶ τῇ (sic perspicue) ἰωνία<sup>4)</sup> ὅπλα ἐπιήσαμεν<sup>5)</sup> πολλὰ. ἐπειδὴ<sup>6)</sup> κέλεσθὲ με κατὰ τὰν προθεσμίαν παραγένεσθαι<sup>7)</sup>, ἔπομαι τᾷ ἐπιστολᾷ· σχεδὸν δ' αὐτὰν καὶ φθάσω· ἄρχω γὰρ οὐκ ἐμαντῶ ἀρχὰν, ἀλλὰ τᾷ πόλει καὶ τοῖς συμμάχοις· καὶ τότε ἀρχά<sup>8)</sup> ἄρχει ἀλαθέως κατὰ δίκαν, ὅταν καὶ ἀρχῇται ὑπὸ τε νόμων καὶ ἐφόρων, ἢ οἷοι<sup>9)</sup> ἐν πόλει ἀρχοντες ὦσιν.

<sup>1)</sup> Plut., Praec. pol.: <εἰ δ'>; <sup>2)</sup> Plut. utroque loco: <πάντως δὲ ἄφες>; <sup>3)</sup> Plut.: <τὴν βαρβάρῳ> recte; <sup>4)</sup> Plut.: <καὶ ἐν τῇ ἰωνίᾳ> recte; <sup>5)</sup> Plut.: <ἐπιήσαμεν> recte; <sup>6)</sup> Plut.: Ald. et Bas. <ἐπειδὴ>; Reiskius emendavit <ἐπεὶ δὲ>; <sup>7)</sup> correctum ap. Plut. in <παραγίνεσθαι>; <sup>8)</sup> Plut.: <ἀρχω>, sed in versione latina: <ac tum impetrator>; leg. ἄρχων; <sup>9)</sup> Plut.: <οἷοι ἄν> recte!

## Adnotationes.

---

<sup>1)</sup> In editione Epist. Gr. p. XXI. — <sup>2)</sup> Repertus est codex in Apulia; cf. quae exstant in margine superiore fol. 1<sup>a</sup>: < In Apulia >! — <sup>3)</sup> Tribus exaratum esse manibus codicem, non duabus, id quod demonstrare studet Hercherus contra Em. Hofmannum (v. Herm. V, p. 281—283), ego non pro certo affirmaverim. Nam etsi satis apparet iis locis, quos laudat Hercherus librarium alterum exceptum esse ab alio, tamen illa ipsa manus alia, ut ipse confitetur Hercherus, primi librarii est simillima. Quidni ipsius sit primi librarii? Hoc eo verisimilius est, quod ex litterarum ductu atque compendiorum ratione mihi quidem stat firmum fixumque epistulas duas Agesilai, quae in margine fol. 48<sup>b</sup> in medio librarii alterius opere leguntur, profectas esse ex calamo librarii primi. — <sup>4)</sup> Glossis, quae apud Boiss. omnino desunt, stellulam apposui (\*), cas, quae ibi minus recte enucleatae sunt, signo † notavi. — <sup>5)</sup> Sic scribo cum codice, quamquam Hercherus redintegrat Merceri coniecturam non necessariam *δηγμένα*. — <sup>6)</sup> Cf. Vaniček, griech.-latein. etymologisches Wörterbuch II, p. 896 s. rad. „val“ ad vocem „ούλος“; Curtius autem (Et.<sup>5</sup>, p. 314) hunc adiectivum coniunxit cum rad. *ēg*, scr. „var“, „legere“. — <sup>7)</sup> Sic cum Mercero pro codicis < *ἐκκινθίνω* > coll. Od. ζ, 231 (et ψ, 158): < *οἷλας ἤ κε κόμας, ἐκκινθίνῳ ἄνθει ὁμοίως* >. Bastius autem cum scribat (Ep. crit. p. 256): „Lectio (*ἐκκινθίνῳ*)... confirmata a manu recentiori, qua codex correctus“, falsa docet. Nam nullum exstat in codice hoc loco correctionis vestigium. Firmatur autem Merceri lectio glossae explicationibus. — <sup>8)</sup> Sic ego legeram; verum cum ubique apud Nostrum glossarum lectio sit perdifficilis, nunc coll. Cyr. 63 legendum conicio < *ἐποπορφυρίζοντι* >. — <sup>9)</sup> Cod. *προβλέποντες*. Emendatio autem non est Merceri, ut scribit Hercherus in app. crit., sed alterius, Gerardi Falcoburgi; v. not. 48). — <sup>10)</sup> Sic iam ante Merc.<sup>2</sup> pro codicis *μόνα* Auratus. — <sup>11)</sup> Retineo *ἐκατέρως* contra Hercherum. Utraque enim ambarum, et una et altera, sese ipsam amari putavit. — <sup>12)</sup> Cod.: < *τὸ πείδιον* >, litterae *ιον* a manu posteriore, non ut scribit Herch.: < *πείδιον* (sic) >! — <sup>13)</sup> Sic repono cum Heringa in Observat. p. 148 pro codicis lectione < *οἶ* >; cf. Bastium, qui in Epistola critica p. 208 „*οἶ*, *οἶα* et *οἶον* saepissime a libraribus commista esse“ dicit. — <sup>14)</sup> Cod.: < *δαπέδιον* >; „*δαπέδιον*“ ante Heringam coniecerat Auratus. — <sup>15)</sup> Sic scribo cum Herchero secundum Homerum pro

codicis *ὄχραι*, quamquam non nescio saepius inveniri formam sine  $\gamma$  scriptam; cf. Od.  $\omega$  233, 246, 339 (quibus locis omnibus est variatio *ὄχραι*); Geopon. 11, 7, 8 ab Needhamo ex libris recepta est; Callim. Cer. 28: *ὄχραι*; Theoc. 1, 134: *ὄχρας*; Nicandr. Th. 513: *ὄχρης*; Pseych. *ὄχρη* (III, 249): < *εἶδος κύστων ἢ κυσταμίνου* >. — <sup>16</sup>) Si quid in glossis uncis rectiangularibus inclusi, ipse supplevi, quia aut omnino deest aut enucleari non potuit. — <sup>17</sup>) Si cum Herchero pro cod. et edd. *εὐκράης*. — <sup>18</sup>) *Χαλεπὸν ἄμυ*, quod adverbium „natum ex proximo versu“ expunxi cum Herchero. — <sup>19</sup>) Sic Vindob. a mann secunda, cum V<sub>1</sub> exhibeat *περιμυθουμένης*, non *περιμυθουμένη*, ut est ap. Sambucum et in Hercheri apparatu critico. Emendatio autem „*παραινθουμένη*“, proposita a Mercero posteaque firmata codice, iam exstat in libro Monac. e manu Falcoburgi; cf. not. 46). — <sup>20</sup>) Inserendam puto copulam. Etenim ratione habita copulae ante tertium participium positae hic nimis offendor asyndeto. — <sup>21</sup>) Cod. *τοῦτο* (puneta a manu secunda). Samb. *τοῦτο*. Emendatio est Aurati, non Merceri. — <sup>22</sup>) Cod. *σμενίη*, quod in *ομινίη* mutaverat iam ante Mercerum Falcoburgius. — <sup>23</sup>) Retineo casum dativum contra Merceri *ἑνῆμα τι* (sic!), quod sublato *τι* receperunt Pauwius et Hercherus. Etenim *καθηγεῖσθαι* „ducere, ducem esse“ coniungitur aut cum dativo aut cum genitivo. — <sup>24</sup>) Sic cum Abreschio pro cod. *ὑφίει*. — <sup>25</sup>) Cum verbum *ἐνστέλλειν* significationem habeat induendi (cf. *ἐπιτάδα στολὴν ἐνεσταλμένος* Her. 1, 80), hic reponendum puto *ἐπέστειλεν*. — <sup>26</sup>) Sic codex a manu prima; sed manus recentior superscripsit *ὄρ*. — <sup>27</sup>) Sic manus prima; sed manus rec. superscripsit *οσ*; falso illa quidem; etenim genus neutrum, quod recte se habet, si coniungitur cum *ἐκπαμάτων*, longe abhorret a nomine feminino *ὀλκας*. — <sup>28</sup>) Cod. a m. pr. *ὄρθρον* et superscriptum a manu altera: < *γρ. ὄρθρον* >, quod coniectura assecuti sunt item Casaubonus (v. Merc.<sup>2</sup> ad h. l.) et Auratus. — <sup>29</sup>) Codicis manus pr. post *μηδικόν* exhibet *φῦλον*, cui superscriptum est < *δοκεῖ εἶναι περιττὸν τοῦτο* > et iuxta appositum a manu altera < *ἔθνος* >. Quod nomen < *φῦλον* > equidem tollendum puto cum notae illius auctore. Nam ut *μηλέα Μηδική* et *μῆλον Μηδικόν*, quae leguntur apud alios, ita hoc loco ipsum per se enucleari poterat a legentibus *μηδικόν φύλλον*, i. e. folium arboris Medicae („Orangenbaum“). Illud *φῦλον* autem irrepsisse postea eo, quod a glossatore quodam, qui cum non perspicere libri sui lectionem *τὸ μηδικόν... φύλλον*, falso cogitaret de gente Medica, voci *φύλλον* superscriptum est *φῦλον*. Recuso igitur emendationem Casauboni < *ὄρθρον τοῦ Μηδικοῦ φντοῦ ἐπεφύετο φύλλον* > et illud < *πτόρθρον Μηδικοῦ φντοῦ ἐπεφύετο εἰρηνίλον* >, quod non totum est Hercheri. Etenim iam Reiskius proposuerat < *πτόρθρον* (sic!) *τοῦ μηδικοῦ φντοῦ ἐπεφύετο· καὶ...* > (v. „Virorum aliquot eruditorum in Aristaeonell epistolas coniecturae...“ p. 5). — <sup>30</sup>) Cod. *οἷα*. < *ἰοῖα* > Casaub. (v. Merc.<sup>2</sup> l. l.) et Auratus. — <sup>31</sup>) Sic cum Herchero pro codicis *ὑπούργως* (accentus in penultima contra Ps.-Arcad. p. 88, 17). Nam unus locus, ubi vox *ὑπούργως* pro adiectivo usurpatur, est

Xen. An. 5, 8, 15: < τὸ καθῆσθαι ξώρον ὑπουργὸν ὃν τῷ ἀποπήγνυσθαι >. Ceteri scriptores omnes adiectivi loco utuntur voce ὑπουργικός; cf. Nicet. Eugen. 1, 19; 6, 115 Boiss., Eustath. Opusc. p. 208, 50: < τὸ ἀρχιτεκτονικὸν τε καὶ ὑπουργικὸν φῶλον > aliosque. Adverbium autem ὑπουργικῶς reperitur apud Eustath. p. 286, 23: „Λαμπαδηφορεῖν ὑπουργικῶς“; ap. Cyr. Al. t. 5, p. 469 A; 666 A; 646, D: „διακονεῖ ὑπ.“; ap. Epiphan. t. 1, p. 865, B: < ποιεῖ ὑπ. καὶ οὐκ ἀνθενικῶς >. Mutandi igitur videntur et hic locus et Xenophontis. — <sup>32</sup>) Quod puto mutandum esse in „τραχὺς“. Atque error, ut videtur, inde natus est, quod adiectivum antecedens εὐκίνητος, quod hic dictum est de animi motu eius, qui facile movetur, excitatur, irritatur, perperam est relatum ad corporis motum, quasi hoc loco significaret hominem pernitem s. velocem. Τραχὺς autem optime convenit et antecedenti εὐκίνητος et sequenti σκληρός. — <sup>33</sup>) Negationem οὐχ a Bastio insertam ante ἡκιστα recte tolli iubet in app. crit. Hercherus. Sed cum codicis ἀφικνουμένους mutaret in ἀφικόμενος, deerravisse mihi videtur a lectione recta. Nam et accusativus ἡμῶς facillime potest subaudiri ad οἶδα et opus esse puto futuri temporis forma. „Scio enim minime nos incasuros esse in periculum“ sc. rem bene gerendi in ea prospereque eam tentandi. Conicio igitur ἀφικομένους. — <sup>34</sup>) Sic cum codice contra Hercheri ψελίων. Nam pro forma Ionica ψέλιον apud scriptores Atticos ubique restituendum videtur ψέλλιον. — <sup>35</sup>) Falso Albertius ad Hes. t. I, p. 930, not. 21 (v. Sturz. in EM. Gaisf. s. v.) Aristae-netum vocabuli auctorem laudat. Etenim epistolas, quae sub nomine Aristae-neti circumferuntur, si ab uno omnes scriptore compositae esse recte putantur, id quod mihi dubium factum est, saeculo p. Chr. V conscriptas esse iam vidit Mercerus. (V. Merc.<sup>2</sup>, p. 268 s.) Legitur autem illud vocabulum iam apud Lucian., Phalar. 1, c. 3: < ἐν θέαις... καὶ δημοθοινίας >, ubi schol., ut Hes. et EM., vertit < ταῖς τοῦ δήμου εὐωχίαις... >. — <sup>36</sup>) Excidisse hic aliquod verbum „restituendi“ s. „remittendi“ et ipse conieceram, antequam viderem stellulas Hercheri. — <sup>37</sup>) Sic cum Herchero. Cod. ἐπιδώσης (sic!); sed litterae finales ης atramento atro repositae sunt loco duarum aliarum, quae colore fulvo pictae erant nec iam possunt legi. Haud scio an scriptio prior fuerit ἐπιδώσωσ et perperam mutaverit corrector. — <sup>38</sup>) Cod.: < ἅτα δῆπον καὶ ἔφη >. Locus a multis est tentatus. Bastius quidem pro < ἔφη > proponit < ἔστη constitit >. Bo.: „Corruptum“, inquit, „omnino ἔφη“. Cobetus adverbium < δῆπον > mutari vult in δῆ. Hercherus interrogat: „An fuit δῆποτε?“ Idem incertus haeret, scribatne „εἶπεν ἅτα δῆπον“ abiecto „καὶ ἔφη“, an integram servet codicis lectionem. Quos omnes, ut mihi videtur, ingeni acumine superavit Auratus, cum ἔφη mutaret in ἔτη. Ὁ...μοιχὸς... εἶπεν ἅτα δῆπον καὶ ἔτη. „Λήπου“: quid quod? Non exploratum habeo, verum ex ipsa rei natura sequitur. „Καὶ“: non solum manibus pressis se intuentur, sed etiam ad verba progreditur adulter. Atque quae esse poterint haec verba, tentat glossator, cum margini illudat haec: \* < εἶπεν, δόξα[σιν] ? /

θεῶν κυλιωμένης? (1. κυλιωμένης) ἢ οὐδὲν μᾶλλον παθεῖς [τι ἀν' ἐκ?] τοῦ  
 ὀλισθή[ματος] καὶ ἐν ζῆς >; (Tria verba extrema sunt dubia). — <sup>39</sup>) Cum  
 membra macrescerent et ex aegritudine pallesceret color et oculi languerent,  
 i. e. prior oculorum animus ac vigor deficeret. Hic quomodo fieri poterit, ut  
 Boiss., quamquam est copula ante secundum polysyndeti membrum, accusativum  
 τὴν χοροῖαν coniungeret cum accusativo βλέμμα, equidem non video. Nimirum  
 ille quidem iam facere non potuit, quin vocem βλέμμα, cui adhaereret illud  
 „χοροῖαν“, interpretaretur „aspectum, vultum, le teint“. Denique necesse erat  
 verbum ὠρακιῶν acciperet pallescendi significationem, quae quidem secundo  
 loco ei tribuenda est. Cf. Suid. s. v. ὠρακιάσας: <... ἐπὶ ἐκλάσειος σκοτω-  
 θεῖς, ὃ ἔπειτα τὸ ὠροῖαν...>. Atque hic error irrepsit etiam in alios libros.  
 Sic Jacobitz & Seiler, „Griech.-Deutsches Wörterbuch“ s. v., n. 2): „= ὠροῖαν,  
 τὸ βλέμμα δεινῶς ὠρακιῶν. Aristaeu.“ At Boissonadius quidem haud scio  
 an illud verbum ita intellexerit exemplo Piersoni motus, qui (ap. Moer. s. v.  
 ὠρακιῶν) laudat hunc locum: <Accusativum huic verbo adiunxit Aristaeus  
 l. 1 ep. X p. 25: καὶ τὸ βλέμμα... pallidus vultu>. — <sup>40</sup>) Sic pro codicis  
 εἴπερ ante Mercerum iam Falcoburgius. — <sup>41</sup>) Cod. ἐτίρας. Emendavit ante  
 Merc.<sup>2</sup> Auratus. — <sup>42</sup>) Cod. πινθίας. Correx. Merc.<sup>4</sup>. — <sup>43</sup>) Cod. ἄσθμα.  
 V. St[urzium] in EM. s. v. ἄσθμα, qui scripturam ἄσθμα praefendam putat. —  
<sup>44</sup>) Cod. ἀσπείριον; emendavit non Dorvillius, ut est ap. Hercl., sed Auratus. —  
<sup>45</sup>) Cod. ἔκοιτο, emendatio est Aurati, ut videtur, non Merceri. Adscriptum  
 enim est in libro Monac.: <οἱ Aur. οἱτο. ἢ οἱτο>. Cf. not. <sup>48</sup>)! —  
<sup>46</sup>) Cod. a m. pr.: <θεοπορέτιαν>; m. rec., ut videtur, mutavit in θεοπορέτιαν.  
 Hic quoque Merc.<sup>2</sup> tamquam e suo proposuit: <θεοπορέτιαν non potest ferri.  
 Scribe θεραπείαν!>. Sed Samb. Mon. nos docet iam Auratum coniecisse et  
 θεραπείαν et θεοπορέτιαν. — <sup>47</sup>) De accentu v. Boiss. Cf. etiam Ps.-Arcad. 56, 11! —  
<sup>48</sup>) Cod. exhibet <ἀσπεζόμενον>, verum glossa convincere videtur in archetypo  
 fuisse „ἀσπεζόμενον“. Nam forma ἀσπεζοθαι nusquam reperitur in lexicis.  
 Emendatio autem „ἀσπεζόμενοι“ non est Merceri, ut scribit Hercherus.  
 Etenim ille usque ad quartam suam editionem in textu exhibet scripturam  
 codicis ἀσπεζόμενον, cum in notis praefere se dicat „ἀσπεζόμενον“ (Merc.<sup>2</sup>,  
 p. 72 et 228, Merc.<sup>4</sup>, p. 73 et 240). Neque Pauwius (editio anni 1737) illud  
 vidit primus, qui suo more in adnotationibus (p. 99) scriberet: „... sine  
 dubio scribendum, ... ἀσπεζόμενοι. Nihil planius aut apertius“. Verum  
 duobus fere ante eum saeculis alius vir sagacissimus illam proposuerat lectionem,  
 Joannes Auratus (1504?—1588; v. Ulrichs: „Grundlegung und Geschichte der  
 klassischen Altertumswissenschaft“ (Iw. v. Müller, Handbuch... I<sup>1</sup>, p. 51)).  
 Nempe in eo exemplari Aristaei editionis principis, Sambuci opera adornatae,  
 quod asservatur in bibliotheca regia Monacensi, manu Gerardi Falcoburgi  
 († 1578, v. Jöcher: „Allgem. Gelehrtenlexikon...“, ed. maior s. v.) permultae  
 margini adscriptae sunt coniecturae aliaeque notae, maxima ex parte sagaci-  
 simae. Etenim ille cum inscriberet libro „Γραφτοῦ τοῦ Φαλκεμβουργίου

Σικαμβροῦ κτήμα καὶ τῶν φίλων. α. γ. ξζ<sup>a</sup> (= 1567), possessorem libri se professus est. Illarum autem adnotationum plurimae nominatim Aurati ingenio tribuantur, aliquot Guilelmo Cantero, haud paucae, quippe sine auctore appositae praemisso solo adverbio „Ἰὼς“, in ipsum referendae sunt Falcoburgium. Hic enim vir, qui etiam de aliis scriptoribus graecis optime meritus est [Sic anno 1569 apud Plantinum edidit Nonni Dionysiaca (v. Bursian, Jahresbericht 11, 85); idem ut ait Canterus (in Syntagmate de ratione emendandi Graecos auctores, p. 4) ex alio in Italia scripto libro Heliodori historiam emendavit]: talis igitur vir certe erat aptus, qui de suo sanaret graeci scriptoris locos depravatos. Illarum autem coniecturarum et Aurati et Canteri et Falcoburgi Josias Mercerus, qui adhuc de Aristaeoneto unus omnium maxime bene meritus esse videbatur, plurimas easque optimas in suum transtulit opus suumque vertit honorem. Nam cum Auratus 1588, Canterus 1575, Falcoburgius 1578 mortem obissent, prima autem Merceri editio in lucem prodiret 1595, fieri non potuit, ut ex illa mutuarentur tres viri doctissimi. Mercerus etiam aliquot locis incautus prodidit alterius se indui sapientia. Sic (14, 24), ubi Boiss. pro codicis lectione τὸ λεπτόν ἅμα παρομινθονιμένη posuit τὸ χαλεπὸν κίλ., Mercerus<sup>2</sup>: „Nec displicet“, inquit, „viri docti coniectura, qui legit τὸ φλεπτόν“ etc.; nempe Aurati, ut est in margine libri Monacensis. Atque cum (58, 13) „vidisse se“ dicat, „qui pro codicis ἐρασιὰς (Boiss. Ἐρμᾶς cum Mercero) legerent ἔρωτας“, eundem fatetur se vidisse Auratum. Item qui (58, 13) pro ἀνατρέχει „rescribunt“ ἀνατρέγει ob eamque causam non placent Mercero (nota pluralem hominis cautissimi!) in eundem mutantur Auratum. Porro (58, 18) in nota quaerit: „Pro ἐρᾷ legendum ἐρᾶ quis non videt?“, etiam hoc, opinor, obliquis in illum oculis. In epp. 1, 14 ea, quae scribit litteras, in codice nominatur „Φιλομάτιον“; editio Monac. Auratum coniecisse monet „Φιλασμάτιον“; en Mercerus! „Volebant Φιλασμάτιον. Verius est Φιλημάτιον“, quod et ipsum est in margine Sambuci. Alia exempla sunt haec. 70, 3 s. (locus noster): Merc.<sup>2</sup>: „ἀσπιζόμενον“ melius ἀσπειζόμενον, hoc enim malo quam ἀσιζόμενον“. SM. (= Samb. Monac.): „Ἰὼς ἀσιζή— (a manu Falcoburgi) et ἀσπειζόμενοι A.“. — 73, 9: Merc.<sup>2</sup>: „Ἀκοντί“ vidi qui rescriberet ἐκοντί“. SM.: „ἐκοντί A.“. — 77, 2: Merc.<sup>2</sup>: „φιλόπαιδος“ immo φιλοπάτριδος“; SM.: „φιλοπάτριδος Thorius“. (Apud Joecherum quattuor sunt Thorii. Quorum et temporum et loci ratione habita optime huc est referendus Franciscus Thorius). — 86, 3 s.: Merc.<sup>2</sup>: „Ἀμελής“ scribe ac distingue ἀμελής ἀκόμψων, ἐπιμελής εὐπρεπῶν“ (pro cod. et Samb.: < ἀμελής ἀκόμψων ἐπιμελής οὐ πρέπον >). SM.: „Ἰὼς ἀμελής ἀκόμψων, ἐπιμελής εὐπρεπῶν. Canter.“ [cf.: Gulielmi Canteri Ultraiectini novarum lectionum libri octo. Editio tertia. Antwerpiae 1571, p. 183]. — 166, 5: Sambucus: „καθεύδουσα, ἀφείς (sic!) με γὰρ ἄδε...“; Merc.<sup>2</sup>: „lego: καθεύδουσαν ἀφείς μεγαράδε...“; SM.: „Ἰὼς σαν“ et „μεγαράδε Cant.“. — 182, 10: Cod. et Samb.: „Ἰγγας“; Merc.<sup>2</sup>: „quis non videt scribendum ἰγγας?“, SM.: „Ἰὼς ἰγγας“. Sic his multisque aliis



locis, quae sunt in margine libri Monacensis, spectantur in editione Merceri neque Aurato neque Cantero neque Falcoburgio neque alii iusto honore tributo. Solus enim fere, quocum laudem suae sagacitatis partitur, est „eruditissimus“ Casaubonus. Quae Merceri mutuandi consuetudo sub finem libri magis magisque progreditur eo, ut non solum coniecturae, sed etiam locorum similium pars haud exigua inter se congruat in utroque libro.

An id ipsum, quod manu versamus, editionis Sambucianae exemplar est idem, quo utebatur Mercerus, atque quae sunt adscripta, ipse adscripsit Mercerus? Cui rei duae repugnant rationes. Primum adnotationes libri Monacensis, cum composueris litterarum ductum cum inscriptione possessoris, ex eius fluxisse calamo pro certo habebis. Possessorem autem se proficitur Falcoburgius. Deinde in margine Sambuci locis nonnullis littera S<sup>t</sup> indicatur vocabulum Germanicum „Seite“ et p. 8 (Boiss. 10, 1) adscriptum est: „μέχοι τριχῶν ἀντιπλέκεσθαι in die Haar wachsen“, ita ut hominem Germanum notulas composuisse ostendatur. Mercerus autem, „Amplissimus et Doctissimus vir Josias Mercerus De Bordes, Gryniacus Dominus (v. „De laudibus et vita Claudii Salmasii“ in Cl. Salm. ... epistolarum libro primo... accurate Antonio Clementio, Lugd. Bat. 1656, p. XXXIV et XXXV) homo Gallus fuit.

Quomodo autem Mercerus in possessionem venit sapientiae illorum, Aurati, Canteri, Falcoburgi, Thori? Demonstrare quidem id clare ac perspicue equidem non possum. Id tantum ex ipsius Canteri atque aliorum verbis et suspicari et ostendere licet intercessisse inter complures horum virorum, ut fieri solebat illa aetate, consuetudinem quandam atque studiorum communicationem. Iam supra dixi Falcoburgium contulisse Heliodori codicem quendam Italicum, quo labore usum se esse constituitur Canterus (Syntagma etc. p. 4). Deinde dicitur idem Canterus (in „Elogiis illustrium Belgii scriptorum... Ex Bibliotheca Auberti Mirnei, Antverpiae 1602, p. 155) in Galliam profectus esse et Joanni Aurato „Regio tum Graccarum litterarum Professore et aevi sui summo Poetae in primis carus ac contubernalis fuisse“. Atque ipse Canterus (Vide praef. in Aristotelis Stagiritae Pepli fragmentum... Ed. 2., Antverpiae 1571) gratissimi in Auratum „praeceptorem nunquam paenitendum“ edidit animi testimonium, cum ei misit „Lycophronis oraculorum compendium versibus brevibus utraque lingua conscriptum“. Erat igitur coniunctus Cantorus et cum Falcoburgio et cum Aurato studiorum communicatione. Doleo, quod nihil usquam reperire potui de coniunctione quadam, quae fuisset inter Mercerum atque unum ex illis. Verum si consideramus et Auratum et Mercerum et ad tempus quidem ipsum Canterum Parisiis versatos esse, non vereor, ne nimiae arguar audaciae, si puto aliquo modo Mercerum participem fieri potuisse eorum, quae elaboraverant illi. Equidem ergo, etsi laudator ille in Salmasi vita praedicat Merceri „modestiam et candorem“ et ipse Salmasius gener (in Prolegomenis ad Plinianas exercitationes (l. l. p. XXXV)) soceri virtutes non minus quam ingenium, indicium, eruditionem testatur, tamen facere non possum, quin

virum doctissimum accusam facinoris minime excusandi. Nem omnem fere thesaurum suum deprompsit ex penu aliorum. Contra restituendum putavi, quo est dignus, honorem Aurato. Cuius etsi obiter in Hercheri apparatu critico (ad p. 148, 12: „Non minus probum est quod Auratus coniecit ἀναγνώσῃς (78, 12 Bo., quod firmatur libro Mon.)) et apud Dorvillium (uno loco, quem laudat Boiss.) sit mentio, tamen quae deberentur huic viro propter Aristaeum laudes, adhuc prorsus erat ignotum, cum Mercerus alter quasi indicaretur epistolarum conditor. Sed haec hactenus! — <sup>49)</sup> Quod puto natum ex ἀστυγείτων mutandum esse in ἀστυγείτονα. — <sup>50)</sup> Cum in cod. nihil legatur nisi „ὀλιγογυχοῦν ἄθθυμεις“, adiectivum autem ἄθθυμης nusquam reperiatur, equidem non. ut est ap. Boiss., puto supplendam esse syllabam —τες, ut fiat ὀλιγογυχοῦντες ἄθθυμεις (quod mutari iubet in ἄθθυμοι vel ἄθθυμοῦντες), sed pro codicis lectione reponendum: <ὀλιγογυχοῦν ἄθθυμειν>. Neque est inieciendum comperire hanc unam glossam me invenisse laudatam in Stephani Thesauru. — <sup>51)</sup> Sic cum Herchero pro cod. et editionum ἀρμῶν. — <sup>52)</sup> Ex hac glossa conicere licet eas Aristaei glossas, quae ex Etymologico Magno fluxerunt, descriptas esse vel ex ipso EMI. cod. V (cod. Leyd., olim Isaaci Vossi) vel ex libro eius simillimo. — <sup>53)</sup> Vocem ἐπιοῖν recte deleri iubet Küsterus; sed puto eam non, ut ait Bernhardius, detortam esse ex genitivo ποτηρῶν, sed dittographia quadam profectam esse ex vocibus ἐπὶ τοῖσιν. — <sup>54)</sup> Manus prior, ut videtur, γουπρός, litt. r in rasura. — <sup>55)</sup> ὅτι cum duobus accentibus codex. — <sup>56)</sup> Depravatum hoc videtur ex κολακείοντος coll. Schol. Plat., EM., Suid., Zon. — <sup>57)</sup> Corrupta haec sunt ex: <ἐπὶ τοῦ „ἐνφύμῳ; ὀνομάζοντες“ (v. Phot.). Volebat autem dicere, opinor, huius glossae auctor: „in oratione quadam contra eum conscripta, quem utpote regem timendum faventes tantum linguis pronuntiabant Athenienses, i. e. Philippum. Qui error inde videtur natus esse, quod ille parum intellexerat verba: <ἐπὶ τοῦ „ἐνφύμῳ; καὶ τὸ αἰσχρὸν ἐνφύμῳ; ὀνομάζοντες“>. — <sup>58)</sup> Non recte interpunctum in codice. Nam verbis <λέγεται καὶ...> non explicatur adiectivum δόκλῃρος, sed ἀγρῆλῃς, cf. EM. s. v.! Transponendum igitur punctum post δόκλῃρος. — <sup>59)</sup> Sic cum Bastio pro codicis <μῶς ἀναμφισβητήσιμον>. Nam particulam καὶ et syllabam ἀν facile puto permutari potuisse in libris manu scriptis. Glossa autem cum supra ἀ voculae —ἀμφι— exhibeat spiritum lenem, videtur demonstrare primo nihil scriptum fuisse nisi <ἀμφιβαλλόμενον>. Postea autem alius, qui in textu legeret <ἀναμφισβητήσιμον> ante participium <ἀμφιβαλλόμενον> apposuit syllabam ἀν, cum tertius, cui displiceret ille spiritus, in margine adscriberet <δύσεικτον>, pro quo legendum puto <δύσεικτον>, i. e. male interpunctum. Verum si <ἀμφιβαλλόμενον> prima atque genuina est glossae forma, efficitur etiam in textu iunctio lectum esse ἀμφισβητήσιμον non negatum. Glossarum enim partem iam exstitisse puto in eo libro, ex quo descriptus est cod. Vindob. (cf. gl. 139 s. f.) — <sup>60)</sup> Cod. ἡ; <δ> Pauwius. — <sup>61)</sup> Quod retineo contra Hercherum. V. Bastium:

„Comparativo utitur pro superlativo“. — <sup>62)</sup> Sic scribo cum Herchero pro codicis *θατέρω*. — <sup>63)</sup> In: „Virorum aliquot... coniecturae...“, p. 27. — <sup>64)</sup> Cod. *ταράντων*. Merc.<sup>2</sup>: „malim *ταράντων* aut *ταραυνιδίων*: id est *λεπτής τινος ἐσθῆτος* genus“. Sed iam Falcoburgius margini libri Monac. adscripsit haec: < ὅς ταράντων. ἔστι δὲ εἶδος ἐσθῆτος λεπτής >. Inveniuntur autem hae formae: 1) *ταραυνόν* [a] cod. Hesych.; b) Philostrat. ep. 40]; 2) *ταραυνόν* [a] EM. 746, 14; Zon. p. 1712]; 3) *ταραυνόν* [a] Polyaen. 5, 3, 3; b) Athen. 14, 622 B; c) schol. Aristoph. Lys. 45]; 4) *ταραυνείον* [Phot. teste M. Schmidtio ap. Hes. s. v.]; 5) *ταραυνιδίων* vulgo. E quibus formis elegi *ταραυνόν*. Etenim *ταραυνιδίων* nimium dissentit a codicis scriptura et inter ceteras formas *ταραυνόν* exemplis armatum est plurimis. Videtur autem huius vocis accentus redolere originem Italicam. — <sup>65)</sup> Lectio codicis *ἀνέδην* cum Herchero retinenda est contra Boiss., qui (p. 566) reponere mavult *ἀναιδην*. Etenim *ἀνέδην*, quod „ab *ἀνήμε* certe derivatur, quum ponitur pro Licenter, Impune et nullo prohibente, ac quasi dicas Laxatis plenis habenis“ (Steph. Thes. s. v.), commodissime hic dicitur de conatibus protervis meretricis. — <sup>66)</sup> Sic lego cum Merc.<sup>2</sup> versione et Pauwio pro codicis lectione *ἐνπάργωγος*. — <sup>67)</sup> Sic cum Bastio pro codicis < *λειβηθριών* >. — <sup>68)</sup> V. Kühner, gr. gr. I, 1<sup>3</sup>, pag. 442, not. 7. — <sup>69)</sup> Quid sibi vult hoc Merceri? An *διαδύλους* derivavit a voce *αἰλός* „tibiae“? — <sup>70)</sup> Sic cum Merc.<sup>2</sup> pro cod. *διαμνησκόμενη*. — <sup>71)</sup> Hic in margine SM. manu Falcoburgi adscriptum est: < ἐπιόγειον παλιμβόλων. ὅρα παροιμίαν ἀγορά περκώπων >. Quo loco plane ostenditur neque Merceri editionem ante oculos habuisse virum illum doctissimum, qui haec inscripsit in margine libri Monaecensis, neque ab ipso Mercero appositae esse illas notas. — <sup>72)</sup> Quod Merc.<sup>2</sup> pro codicis lectione *κηρέκιον* adscripsit in margine *κηρέκιον*, quae coniectura iam legitur in Nambuci exemplari Monaecensi et Falcoburgio est tribuenda, in textu posuit Hercherus, recte ille quidem. Cf. EM. s. v. *κηρέκιον* (511, 51): <... Ἰοτέον ὅτι ἔστι καὶ κηρέκιον διὰ τοῦ Ι. ὅπερ ἐπὶ μόνῃς τῆς ῥάβδου λέγεται τοῦ Ἑρμού > et infra v. 53: < κηρέκιον... σημαίνει πᾶσαν ῥάβδον κήρυκος... >. — <sup>73)</sup> In codice hoc loco littera detrata est, ut discerni non possit, utrum *ε* an *ει* scriptum fuerit. Supplevi *ει* secundum EM. — <sup>74)</sup> Cod. *ἐπιλαβοῦ τῶν ὤτων*. Quam ego quoque secutus sum emendationem proposuit Pauwius neque necessarium videtur ponere numerum dualem cum Herchero. Nam *ο* et *ω* saepius confunduntur in codicibus. Neque ego pro *κάλτην*, ut idem Hercherus, reponi volo formam *κάλτην*. Nam etsi haec forma longe est frequentior, tamen aliquot locis etiam illa invenitur, ubi urna, situla significatur. Herodian. 4, 1, 6: < *κάλτην φέροντες*, ἔνθα ἦν τὰ Σεβήρον λείψανα > et 3, 15, 16: < εἰς *κάλτην* ἀλαβάστρον ἐμβαλόντες >. Atque ita *κάλτη* etiam legitur ap. Hes. s. v. *στάμνος* (IV, 71), ap. Phot. (II, 293 Nab.), in Lex. Bachm. p. 267 (teste Bern. ap. Suid. s. v. *κάλυψ*), ap. Zon. p. 1156 (ut idem testatur Bern.). Altera autem Hesychi glossa — s. v. *κάλπη* (II, 400): < ἑδρία, *στάμνος* > — nihil demonstrari videtur. Est

enim sub lemma insequenti *κάλπις*: < ἔπρος βαδιστής · καὶ εἶδος δρόμου >. Cum autem omnibus locis, ubi de hoc cursus genere sit mentio, forma esset *κάλπη*, non *κάλπις* (Paus. 5, 9; Plut. Symp. V, 2, p. 675), ego quoque, iam antequam legerem M. Schmidtii adnotationem (ap. Hes. hoc loco), conieceram duas explicationes ordine inverso exhibendas esse, ita ut sit: *κάλπη* · ἔπρος κτλ. et *κάλπις* · ἔδρῳ, σιάμνος, — <sup>75</sup>) Estne hoc depravatam ex *κολλώμενος*? Cf. Orionis locum in textu infra laudatum; etenim litterae β et κ in codicibus facilius inter se permutari possunt. — <sup>76</sup>) Sic cum Reiskio pro falsa codicis lectione *οἰκοπινάκων*, cuius vocabuli nullum usquam alibi reperitur vestigium. — <sup>77</sup>) Cod. *δνοισθέ γε*, Samb. *δνοισθά γε*; corr. Merc.<sup>2</sup>. — <sup>78</sup>) Cod. *νυκτὴ γροετοῖσα*; linea a manu glossatoris. — <sup>79</sup>) An est profectum hoc e verbis ἢ *συκοφαντίαν* per compendia scriptis et male intellectis? Cf. Purp. s. v. *βασκαίνει* (ed. [Dind.] I, p. 37 s.), quae expositio iteratur, in EM. (s. v. *βάσκανος* 190, 28) et a Suida s. v. *βασκαίνει*. Item substantivum *συκοφάντης* legitur ap. Hesych. s. v. *βάσκανος* (ubi M. Schmidtius ad lemma antecedens *βασκαίνει* laudat Bekker. 222, 19). — <sup>80</sup>) Sic cum Merc.<sup>2</sup> pro cod. *ἐθέλοντα*. — <sup>81</sup>) Sic cum Pauwio pro cod. *μόνω*s. — <sup>82</sup>) Cod. *ἐνεανιεύετο*; Merc.<sup>2</sup> in contextu exhibet lectionem codicis, in margine apposuit < *ἐνεανιεύετο. φρ.* >; et in notis: „Lege“, inquit, „*ἐνεανιεύετο*“. Sed iam SM. in margine praebet e manu Falcob.: < *ἴος γρ. ἐνεανιεύετο, ἢ λεπτόν δι το θέμα εἰσι* (sic!) *ἐνεανιεύομαι* >. Lectio codicis est orta ex dittographia, quae etiam aliis locis invenitur in codice nostro. — <sup>83</sup>) Cod. *καταπέτωκε*. Emendatio non est Merceri, sed Falcoburgi. — <sup>84</sup>) Mutare velim in *φύλαι*. — <sup>85</sup>) Sic correxit Mercerus pro cod. < *δρώμα* >. — <sup>86</sup>) Pro cod. atque edd. *αὐτῇ* reponere velim *αὐτῆς*, i. e. cum ipsa (= sola) sufficiat caesaries. Cf. Merc.<sup>2</sup> versionem: „sola ei caesaries satis“. — <sup>87</sup>) Cod. atque edd. „*γαρνημένους*“. Sed. v. Steph. (et G. Dindorf. ap. Steph.) s. v., ubi laudatur Eustath. p. 944, 3 ad Hom. N, 495 et p. 1710. Cf. etiam: Curtius, Griech. Etym.<sup>4</sup>, p. 172, s. rad. γαν et itidem Vaniček, griech.-lat. etym. Wörterbuch I, p. 222. — <sup>88</sup>) Cod. in contextu recte < *δεξιφίδιον* >. — <sup>89</sup>) Cod. *προσέμματαίοντα*. Merc.<sup>2</sup>: „Scribe *προσεμβατείοντα*“. Verum haec coniectura iam est in libro Monac. e manu Falcoburgi. — <sup>90</sup>) V. autem, quae supra de hac re scripsi (p. 3). — <sup>91</sup>) Qui apposuit etiam haec (l. l.): <... obiter addo haec: ad p. 128, 15 *προκολλίον* / *ἀπὸ τοῦ κόλπον. λαμβάνεται δὲ ἐπὶ τῶν δωροδεκτιῶν ἢ λέξις.* ad p. 130, 4 *ἀφειδίσω* / *ἀφειδῶ τὸ ἀνιλεῶ*; ad p. 131, 4: *οὐ μόλιβδον — ἀργύρεν* / *ὅρα ἔῃμα εἰσπεπέε*. [Quae non apposui, cum sint aliena meo consilio]. ubi... adnotat ad p. 129, 15 *ἐγκεκολαμένα* / *κολάπτω. τὸ κλέπτω* [sic!] *ἢ κλώθω πρὸς τὰ γόνυα*, adhibuit depravatam Hesychi glossam *κολάπτει. κλώθει πρὸς τῷ γόνυα* / *ἢ γλέφει*. etym. Gud. p. 334, 53: *κολάπτει, γλέφει ἢ κλύνθει πρὸς τῷ γόνυα* >.